

Bruxelles, 27 februarie 2015
(OR. en)

6643/15

**Dosar interinstituțional:
2013/0256 (COD)**

**EUROJUST 59
EPPO 20
CATS 37
COPEN 67
CODEC 266
CSC 49**

NOTĂ

Sursă:	Președinția
Destinatar:	Consiliul
Nr. doc. ant.:	6298/15 EUROJUST 47 EPPO 17 CATS 32 COPEN 53 CODEC 204 CSC 40 16139/14 EUROJUST 212 EPPO 73 CATS 196 COPEN 306 CODEC 2374
Nr. doc. Csie:	12566/13 EUROJUST 59 EPPO 4 CATS 36 COPEN 109 CODEC 2163
Subiect:	Propunere de regulament privind Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Justiție Penală (Eurojust) [prima lectură] - Abordare generală

I. INTRODUCERE

1. La 17 iulie 2013, Comisia a prezentat o propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Justiție Penală.
2. Regatul Unit și Irlanda nu și-au notificat dorința de a lua parte la adoptarea și aplicarea regulamentului propus, astfel cum este prevăzut la articolul 3 din Protocolul privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

3. În conformitate cu articolele 1 și 2 din protocolul privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la adoptarea regulamentului propus, nu are obligații în temeiul acestuia și nu face obiectul aplicării sale.
4. Obiectivul propunerii Comisiei este de a spori eficiența Eurojust prin instituirea unui nou model de guvernanță. Totodată, propunerea urmărește îmbunătățirea eficacității operaționale a Eurojust prin definirea în mod omogen a statutului și competențelor membrilor naționali.
5. Regulamentul propus face obiectul procedurii legislative ordinare. Parlamentul European nu și-a adoptat încă poziția privind propunerea.
6. Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor și-a dat avizul privind propunerea Comisiei la 5 martie 2014.

II. SITUAȚIA ACTUALĂ

7. Grupul de lucru pentru cooperare în materie penală (COPEN) a început examinarea textului la reuniunea sa din 19 septembrie 2013, în cursul președinției lituaniene, desfășurând un schimb de opinii cu caracter general privind fiecare capitol. Diferitele capitole din proiectul de regulament au fost apoi examinate de COPEN pentru prima dată, articol cu articol, în cursul președințiilor lituaniană și elenă.
8. În cursul președinției elene, miniștrii au aprobat un model de guvernanță alternativ care este menit să permită colegiului să se concentreze în primul rând asupra chestiunilor operaționale prin alocarea pregătirii tuturor chestiunilor neoperaționale unui nou comitet executiv.

9. Președinția italiană a continuat realizarea de progrese în cadrul negocierilor și a pregătit mai multe propuneri de compromis bazate pe contribuții scrise din partea delegațiilor, pe rezultatele din cadrul reuniunilor COPEN și pe consultări cu diferitele părți interesate, inclusiv cu Eurojust. Aceste eforturi au avut drept rezultat convenirea, cu ocazia reuniunii Consiliului din 4 decembrie 2014, asupra unei abordări generale parțiale cu privire la capitolele I-III și V-IX, cu excepția dispozițiilor referitoare la Parchetul European (EPPO), la protecția datelor și a celor în materie de confidențialitate și de norme de securitate privind informațiile sensibile clasificate și neclasificate.
10. Decizia de a nu include dispozițiile referitoare la EPPO a fost luată de CATS întrucât propunerea de regulament de instituire a EPPO nu a înregistrat suficiente progrese pentru a se stabili natura exactă a viitoarei relații cu Eurojust.
11. Din ianuarie, președinția letonă a organizat 3 reuniuni ale COPEN care s-au axat pe capitoul IV privind protecția datelor și pe dispozițiile referitoare la confidențialitate și la normele de securitate privind informațiile sensibile clasificate și neclasificate (articolele 59 și, respectiv, 62). De asemenea, Președinția a prezentat și a discutat un text revizuit al considerentelor care țin seama de alte modificări aduse textului. În urma eforturilor sale, în prezent Președinția este în măsură să prezinte întregul text al propunerii sub forma unei abordări generale, cu excepția dispozițiilor referitoare la EPPO.
12. Cu ocazia reuniunii Coreper din 25 februarie 2015, marea majoritate a delegațiilor și-a exprimat sprijinul atât pentru textul care figurează în anexă, cât și pentru obiectivul Președinției de a obține o abordare generală cu ocazia reuniunii Consiliului din 12-13 martie.
13. Respectiva abordare generală va forma baza discuțiilor cu Parlamentul European. Se preconizează că un nou mandat pentru discuțiile privind dispozițiile referitoare la EPPO va fi solicitat din partea Coreper într-o etapă ulterioară în cadrul discuțiilor cu Parlamentul, atunci când proiectul de regulament privind EPPO se va afla într-un stadiu suficient de avansat.
14. Modificările la textul proiectului de regulament în comparație cu propunerea Comisiei sunt marcate cu caractere *aldine cursive* și cu simbolul „[...]”. Textul și dispozițiile eliminate sunt marcate prin simbolul „(...)”. Textul referitor la EPPO este marcat prin „[...]” în așteptarea noului mandat pentru discuții, cu o notă de subsol corespunzătoare.

15. Comisia își menține rezervele cu privire la următoarele dispoziții: articolul 3 alineatul (1) litera (a), articolul 3 alineatul (4), articolul 5, articolul 7 alineatul (7), articolul 10 alineatul (1), articolul 11a, articolul 11 alineatul (5), articolul 17, 18 alineatul (2), articolul 18 alineatul (4) litera (b), articolul 21 alineatul (5), articolul 34b alineatul (3), articolul 35, articolul 52 alineatul (3), articolul 58 alineatul (2) și articolul 67 și considerentele 3a, 6 și 15. De asemenea, Comisia își menține rezerva cu privire la capitolul IV.

III. CONCLUZIE

16. Consiliul este invitat să ajungă la o abordare generală cu privire la textul care figurează în anexă, care va constitui ulterior baza pentru negocierile cu Parlamentul European în contextul procedurii legislative ordinare de la articolul 294 din TFUE, luând act de faptul că un nou mandat pentru discuții va fi solicitat din partea Coreper în ceea ce privește dispozițiile referitoare la EPPO, atunci când proiectul de regulament privind EPPO se va afla într-un stadiu suficient de avansat.

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

privind Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Justiție Penală (Eurojust)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,
având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 85,
având în vedere propunerea Comisiei Europene,
după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,
[...]

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară,

întrucât:

- (1) Eurojust a fost instituit prin Decizia 2002/187/JAI a Consiliului ¹ ca organ cu personalitate juridică al Uniunii Europene, pentru a stimula și a îmbunătăți coordonarea și cooperarea dintre autoritățile judiciare competente ale statelor membre, în special în legătură cu formele grave de criminalitate organizată. Decizia 2003/659/JAI a Consiliului ² și Decizia 2009/426/JAI a Consiliului ³ privind consolidarea Eurojust au modificat cadrul juridic al Eurojust.

¹ JO L 63, 6.3.2002, p. 1.

² JO L 245, 29.9.2003, p. 44.

³ JO L 138, 4.6.2009, p.14.

- (2) Articolul 85 din tratat prevede ca Eurojust să fie reglementat printr-un regulament, adoptat în conformitate cu procedura legislativă ordinară. Se impune, de asemenea, stabilirea modalităților de implicare a Parlamentului European și a parlamentelor naționale în evaluarea activităților Eurojust.
- (3) Articolul 85 din tratat prevede, de asemenea, că Eurojust are misiunea de a susține și de a consolida coordonarea și cooperarea dintre autoritățile naționale de cercetare și urmărire penală în legătură cu formele grave de criminalitate care afectează două sau mai multe state membre sau care impun urmărirea penală pe baze comune, prin operațiuni întreprinse și informații furnizate de autoritățile statelor membre și de Europol.
- (3a) Prezentul regulament are drept obiectiv modificarea și extinderea dispozițiilor Deciziilor 2002/187/JAI și 2009/426/JAI. Având în vedere că modificările care urmează a fi aduse sunt substanțiale ca număr și natură, această decizie ar trebui, din motive de claritate, să fie înlocuită în integralitate în legătură cu statele membre care își asumă obligații în temeiul prezentului regulament.**
- [(4) Întrucât Parchetul European ar trebui instituit pornind de la Eurojust, prezentul regulament include dispozițiile necesare pentru a reglementa relațiile dintre Eurojust și Parchetul European.
- (5) Deși Parchetul European ar trebui să aibă competența exclusivă de a cerceta și urmări penal persoanele care au săvârșit infracțiuni care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii, Eurojust ar trebui să poată sprijini autoritățile naționale atunci când acestea efectuează cercetarea și urmărirea penală vizând aceste forme de infracțiune în conformitate cu Regulamentul de instituire a Parchetului European.] ⁴

⁴ Considerentele 4 și 5 se referă la EPPO și nu fac parte din abordarea generală.

- (6) Pentru ca Eurojust să își îndeplinească misiunea și să își dezvolte întregul potențial în lupta împotriva infracțiunilor grave cu caracter transfrontalier, funcțiile sale operaționale ar trebui consolidate prin reducerea sarcinii administrative îndeplinită de membrii naționali, iar dimensiunea sa europeană ar trebui consolidată prin participarea Comisiei [...] în cadrul **comitetului executiv** și printr-o mai mare implicare a Parlamentului European și a parlamentelor naționale în evaluarea activităților sale.
- (7) Prin urmare, [...] prezentul regulament **ar trebui să stabilească** [...] modalități de implicare parlamentară, modernizarea structurii și simplificarea cadrului juridic actual al Eurojust, menținând totodată acele elemente care s-au dovedit eficiente în funcționarea acestuia.
- (8) [...].
- (9) Ar trebui să fie stabilite formele de criminalitate gravă care afectează două sau mai multe state membre, care intră în sfera de competență a Eurojust. În plus, ar trebui definite cazurile care nu implică două sau mai multe state membre, dar care impun urmărirea penală pe baze comune.[...]
- (9a) **Urmărirea penală pe baze comune se referă la cazurile de urmăriri și de cercetări penale care pot afecta doar un stat membru și o țară terță în situația în care a fost încheiat un acord sau în situația în care poate exista o necesitate specifică de implicare a Eurojust. Aceasta poate, de asemenea, să se refere la cazuri care afectează un stat membru și Uniunea.**

- (10) Atunci când își exercită funcțiile operaționale în cazuri penale concrete, la solicitarea autorităților competente din statele membre sau din proprie inițiativă, Eurojust ar trebui să acționeze fie prin intermediul unuia sau mai multor membri naționali, fie în calitate de colegiu. **Acționând din proprie inițiativă, Eurojust poate să adopte un rol mai proactiv în ceea ce privește coordonarea cazurilor, precum sprijinirea autorităților naționale în cadrul cercetărilor și urmăririlor penale ale acestora. Aceasta poate include implicarea statelor membre care este posibil să nu fi fost incluse inițial în caz și descoperirea de legături între cazuri pe baza informațiilor pe care le primește de la Europol, OLAF, [Parchetul European] ⁵ și autoritățile naționale. De asemenea, aceasta permite Eurojust să elaboreze orientări, documente de politică și analize legate de instrumentarea dosarelor ca parte a activității sale strategice. Atunci când acționează din proprie inițiativă, ar trebui să se conformeze prezentului regulament.**
- (10a) La cererea unei autorități competente a unui stat membru sau la cererea Comisiei, Eurojust poate, de asemenea, să acorde asistență în privința cercetărilor care implică numai respectivul stat membru, dar care au repercusiuni la nivelul Uniunii. Printre exemplele de cazuri care au repercusiuni la nivelul Uniunii se numără cele în care este implicat un membru al unei instituții sau al unui organ al UE. De asemenea, sunt incluse cazurile care implică un număr semnificativ de state membre și care ar putea necesita un eventual răspuns european coordonat.
- (11) Pentru a se asigura că Eurojust poate sprijini și coordona cercetările transfrontaliere în mod corespunzător, este necesar ca toți membrii naționali să aibă aceleași competențe operaționale **în ceea ce privește statul lor membru de origine**, pentru a coopera între ei și cu autoritățile naționale într-un mod mai eficace. Membriilor naționali ar trebui să li se acorde acele competențe care permit Eurojust să își îndeplinească misiunea în mod corespunzător. Aceste competențe ar trebui să includă accesul la informațiile relevante din registrele publice naționale[...] [...] și contactarea directă și schimbul de informații cu autoritățile competente. [...] [...] **Membrii naționali pot, în conformitate cu dreptul lor intern, să își păstreze competențele care decurg din capacitatea lor de autorități naționale.**

⁵ Trimiterea la EPPO se află între paranteze pătrate, întrucât nu este inclusă în abordarea generală.

- (11a) **În principiu, autoritatea națională competentă ar trebui să dispună măsuri de cercetare și livrări supravegheate, să emită și să execute cereri de asistență reciprocă și cereri de recunoaștere și să participe la echipe comune de anchetă. Cu toate acestea, membrii naționali pot, de asemenea, să exercite aceste competențe de comun acord cu autoritatea națională competentă sau în caz de urgență. Întrucât aceste competențe sunt exercitate în conformitate cu dreptul intern, instanțele din statele membre ar trebui să aibă competența de a revizui aceste măsuri, în conformitate cu cerințele și procedurile prevăzute de dreptul intern.**
- (12) Este necesar ca Eurojust să aibă o structură administrativă și de conducere care să îi permită să își îndeplinească sarcinile într-un mod mai eficace și care să respecte principiile aplicabile agențiilor Uniunii, menținând, în același timp, caracteristicile speciale ale Eurojust și protejându-i independența în îndeplinirea funcțiilor sale operaționale. În acest scop, funcțiile membrilor naționali, ale colegiului și ale directorului administrativ ar trebui clarificate și ar trebui înființat un comitet executiv.
- (13) Ar trebui adoptate dispoziții prin care să se facă o distincție clară între funcțiile operaționale și cele de conducere ale colegiului, reducându-se sarcina administrativă a membrilor naționali la minimum, astfel încât accentul să fie pus pe activitățile operaționale ale Eurojust. Sarcinile de conducere ale colegiului ar trebui să includă, în special, adoptarea programelor de lucru ale Eurojust, a bugetului, a raportului anual de activitate și a acordurilor de lucru cu partenerii. Colegiul ar trebui să exercite competența de autoritate împuternicită să facă numiri cu privire la [...]directorul administrativ. **De asemenea, colegiul ar trebui să adopte Regulamentul de procedură al Eurojust. Întrucât regulamentul respectiv ar putea avea un impact asupra activităților judiciare ale statelor membre, este deosebit de important să se confere Consiliului competențe de executare pentru aprobarea regulamentului respectiv.**
- (14) Pentru a îmbunătăți guvernanta Eurojust și a simplifica procedurile, ar trebui înființat un comitet executiv care să asiste colegiul în funcțiile sale de conducere și să permită un proces decizional simplificat privind aspectele neoperaționale și cele strategice.
- (15) Comisia ar trebui să fie reprezentată în cadrul [...] Comitetului executiv, pentru a asigura supravegherea neoperațională și orientarea strategică a Eurojust.

- (16) Pentru a asigura o administrare zilnică eficientă a Eurojust, directorul administrativ ar trebui să fie administratorul și reprezentantul său legal, responsabil în fața colegiului [...].
Directorul administrativ ar trebui să elaboreze și să pună în aplicare deciziile colegiului și ale comitetului executiv.
- (16a) **Colegiul ar trebui să aleagă un președinte și doi vicepreședinți din rândul membrilor naționali pentru un mandat de patru ani. Atunci când un membru național este ales în una dintre aceste funcții, statul membru vizat poate detașa o altă persoană cu calificările corespunzătoare la biroul național și poate solicita compensare din partea bugetului Eurojust.**
- (16b) **Persoane cu calificări corespunzătoare sunt persoane care dețin calificările și experiența necesare pentru a îndeplini sarcinile care se impun pentru a asigura funcționarea eficace a biroului național. În această privință, ele pot avea statutul de supleant sau de asistent, după cum se prevede la articolul 7, sau, ca alternativă, pot deține o funcție de natură mai administrativă sau mai tehnică. Fiecare stat membru poate decide cu privire la propriile cerințe în această privință.**
- (16c) **Întrucât stabilirea modelului compensației are un impact asupra bugetului, prezentul regulament ar trebui să confere Consiliului competențe de executare pentru stabilirea modelului respectiv.**
- (17) Instituirea unui sistem de coordonare permanentă (SCP) în cadrul Eurojust este necesară pentru a asigura disponibilitatea Eurojust în orice moment și pentru a i se permite acestuia să intervină în cazuri urgente. Fiecare stat membru ar trebui să se asigure că reprezentanții lor în cadrul SCP pot acționa 24 de ore din 24, 7 zile din 7.

- (18) În statele membre ar trebui create sisteme naționale de coordonare Eurojust pentru a coordona activitatea desfășurată de corespondenții naționali ai Eurojust, de corespondentul național al Eurojust pe probleme legate de terorism, de corespondentul național al Rețelei judiciare europene și de până la alte trei puncte de contact, precum și de reprezentanții Rețelei echipelor comune de anchetă și ai rețelelor instituite prin Decizia 2002/494/JAI a Consiliului din 13 iunie 2002 de înființare a unei rețele europene de puncte de contact cu privire la persoanele vinovate de genocid, crime împotriva umanității și crime de război ⁶, prin Decizia 2007/845/JAI a Consiliului din 6 decembrie 2007 privind cooperarea dintre oficiile de recuperare a creanțelor din statele membre în domeniul urmăririi și identificării produselor provenite din săvârșirea de infracțiuni sau a altor bunuri având legătură cu infracțiunile ⁷, [...] prin Decizia 2008/852/JAI a Consiliului din 24 octombrie 2008 privind o rețea de puncte de contact de combatere a corupției ⁸ **și, acolo unde este cazul, de orice altă autoritate judiciară relevantă.**
- (19) În scopul de a stimula și de a consolida coordonarea și cooperarea dintre autoritățile naționale de cercetare și urmărire penală este esențial ca Eurojust să primească informații utile, provenind de la autoritățile naționale, necesare pentru îndeplinirea sarcinilor sale. În acest scop, autoritățile naționale competente ar trebui să își informeze membrii naționali în ceea ce privește înființarea și rezultatele echipelor comune de anchetă, cazurile din sfera de competență a Eurojust care implică în mod direct cel puțin trei state membre și pentru care cererile sau deciziile privind cooperarea judiciară au fost transmise la cel puțin două state membre, precum și, în anumite cazuri, informații privind conflictele de competență, livrările supravegheate și dificultățile repetate în cooperarea judiciară.
- (20) **În timp ce prelucrarea datelor administrative cu caracter personal în cadrul Eurojust intră în domeniul de aplicare al Regulamentului (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2000 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organele comunitare și privind libera circulație a acestor date ⁹, prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile statelor membre și transferul acestor date către Eurojust sunt reglementate de Convenția 108 a Consiliului Europei [a se înlocui cu directiva relevantă în vigoare în momentul adoptării].**

⁶ JO L 167, 26.6.2002, p.1.

⁷ JO L 332, 18.12.2007, p.103.

⁸ JO L 301, 12.11.2008, p.38.

⁹ JO L 8, 12.1.2001, p. 1.

- (20a) Normele privind protecția datelor în cadrul Eurojust ar trebui să fie consolidate și să se bazeze pe principiile pe care se întemeiază Regulamentul (CE) nr. 45/2001¹⁰ pentru a asigura un nivel ridicat de protecție a persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal. Întrucât Declarația 21 atașată la tratat recunoaște natura specifică a prelucrării datelor cu caracter personal în contextul cooperării judiciare în materie penală, normele Eurojust privind protecția datelor ar trebui să fie specifice și aliniate la dispozițiile altor instrumente relevante în materie de protecție a datelor aplicabile în domeniul cooperării judiciare în Uniune, în special Directiva Parlamentului European și a Consiliului privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, identificării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și la libera circulație a acestor date¹¹.
- (20b) Eurojust ar trebui să țină evidențe privind colectarea, modificarea, accesarea, divulgarea, combinarea, transmiterea sau ștergerea datelor cu caracter personal în scopul verificării legalității prelucrării datelor, al automonitorizării și al asigurării integrității și securității corespunzătoare a datelor. Eurojust ar trebui să aibă obligația de a coopera cu Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor și de a pune la dispoziția acesteia, la cerere, înregistrările sau documentele, astfel încât acestea să poată fi utilizate în scopul monitorizării operațiunilor de prelucrare.
- (20c) Eurojust ar trebui să desemneze un responsabil cu protecția datelor care să asigure supravegherea internă a protecției datelor, să îi acorde asistență în ceea ce privește monitorizarea respectării dispozițiilor prezentului regulament. Responsabilul cu protecția datelor ar trebui să fie în măsură să își îndeplinească atribuțiile și sarcinile în mod independent și cu eficacitate.

¹⁰ JO L 8, 12.1.2001, p. 1.

¹¹ Se presupune că proiectul de directivă (care face parte din pachetul privind protecția datelor, documentul 5833/12) va fi adoptat înaintea Regulamentului Eurojust. Dacă nu va fi adoptat, într-un stadiu ulterior, se va insera o trimitere cu caracter mai general la legislația Uniunii.

- (20d) **Autoritățile naționale de supraveghere ar trebui să fie responsabile de supravegherea prelucrării datelor operaționale cu caracter personal, în special a legalității schimbului de date operaționale cu caracter personal dintre statele membre și Eurojust. Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor ar trebui să monitorizeze legalitatea prelucrării datelor de către Eurojust, exercitându-și funcțiile în deplină independență.**
- (20e) **Atribuțiile și competențele Autorității Europene pentru Protecția Datelor, precum competența de a dispune rectificarea, blocarea, ștergerea sau distrugerea de către Eurojust a datelor operaționale cu caracter personal care au fost prelucrate cu încălcarea dispozițiilor privind protecția datelor conținute în prezentul regulament, nu ar trebui să fie extinse la datele cu caracter personal cuprinse în dosarele naționale.**
- (20f) **Este important să se asigure o supraveghere consolidată și eficace a Eurojust și să se garanteze că Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor are la dispoziție cunoștințe specializate adecvate în ceea ce privește protecția datelor în cadrul cooperării judiciare atunci când preia responsabilitatea supravegherii Eurojust din punct de vedere al protecției datelor. Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor și autoritățile naționale de supraveghere ar trebuie să coopereze strâns în aspecte specifice care necesită implicare la nivel național și în scopul de a asigura aplicarea coerentă a prezentului regulament în întreaga Uniune. Pentru a se asigura păstrarea cunoștințelor specializate, Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor ar trebui să coopereze cu autoritățile naționale de supraveghere în exercitarea atribuțiilor sale, pe baza prezentului regulament, urmărind utilizarea cunoștințelor de specialitate și a experienței lor, maximizând, în același timp, resursele disponibile și punând în comun cunoștințele specializate atât la nivel național, cât și la nivelul Uniunii.**
- (20g) **Pentru a se facilita cooperarea între Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor și autoritățile naționale de supraveghere, acestea ar trebui să se întâlnească periodic în cadrul Consiliului de cooperare, care ar trebui să emită avize, orientări, recomandări și cele mai bune practici privind diferite aspecte care necesită implicare la nivel național.**
- (20h) **Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor ar trebui să primească și să investigheze plângerile înaintate de persoanele vizate. Autoritatea de supraveghere ar trebui să informeze persoana vizată cu privire la stadiul în care se află plângerea și cu privire la soluționarea acesteia într-un termen rezonabil.**
- (20i) **Orice persoană fizică ar trebui să aibă dreptul la exercitarea unei căi de atac împotriva deciziilor Autorității Europene pentru Protecția Datelor care o privesc.**

- (21) Atunci când Eurojust transferă date **operaționale** cu caracter personal către o autoritate a unei țări terțe sau către o organizație internațională [...] în temeiul unui acord internațional încheiat în temeiul articolului 218 din tratat, este oportun să se asigure că dispozițiile privind protecția datelor din prezentul regulament sunt respectate în conformitate cu garanțiile adecvate oferite în ceea ce privește protecția vieții private și a drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor.
- (22) Eurojust ar trebui să fie autorizat să prelucreze anumite date **operaționale** cu caracter personal ale persoanelor care, în temeiul [...] **dreptului** național al statelor membre în cauză, sunt suspectate de a fi săvârșit sau de a fi participat la săvârșirea unei infracțiuni care intră în sfera de competență a Eurojust sau care au fost condamnate pentru o astfel de infracțiune. [...]
- (23) **În cazuri excepționale**, Eurojust ar trebui **să aibă posibilitatea** [...] de a prelungi termenele de stocare a datelor **operaționale** cu caracter personal, cu respectarea principiului limitării scopului aplicabil prelucrării datelor cu caracter personal în contextul tuturor activităților Eurojust, în vederea îndeplinirii obiectivelor sale. Aceste decizii ar trebui adoptate ca urmare a unei analize atente a tuturor intereselor în joc, inclusiv a intereselor persoanelor vizate. Orice prelungire a termenelor de prelucrare a datelor cu caracter personal, în cazul în care termenul de prescripție a acțiunii penale s-a împlinit în toate statele membre în cauză, ar trebui decisă numai în cazul în care există o necesitate specifică de a oferi asistență în temeiul prezentului regulament.
- (24) Eurojust ar trebui să mențină relații privilegiate cu Rețeaua Judiciară Europeană, bazate pe consultare și complementaritate. Prezentul regulament ar trebui să contribuie la clarificarea rolurilor respective ale Eurojust și ale Rețelei judiciare europene, precum și a relațiilor lor reciproce, menținându-se totodată specificitatea Rețelei judiciare europene.
- (25) Eurojust ar trebui să mențină relații de cooperare cu alte organe și agenții ale Uniunii, [cu Parchetul European]¹², cu autoritățile competente din țările terțe, precum și cu organizațiile internaționale, în măsura necesară îndeplinirii sarcinilor sale.

¹² Trimiterea la EPPO se află între paranteze pătrate, întrucât nu este inclusă în abordarea generală.

- (26) Pentru a consolida cooperarea operațională între Eurojust și Europol și în special pentru a stabili legături între datele care sunt deja deținute de oricare dintre aceste organe, Eurojust ar trebui să permită Europol să aibă acces la [...] datele pe care le are la dispoziție **pe baza unui sistem de tip rezultat pozitiv/negativ („hit/no hit”)**.
- (26a) **Eurojust și Europol ar trebui să se asigure că se instituie modalitățile necesare pentru optimizarea cooperării lor operaționale, ținând cont în mod corespunzător de misiunile și mandatele lor respective și de interesele statelor membre. În special, Europol și Eurojust ar trebui să se informeze reciproc în permanență cu privire la orice activitate care implică finanțarea echipelor comune de anchetă.**
- (27) Eurojust ar trebui să fie în măsură să facă schimb de date **operaționale** cu caracter personal cu alte organe ale Uniunii, în măsura necesară îndeplinirii sarcinilor sale.
- (28) Ar trebui să se prevadă ca Eurojust să detașeze magistrați de legătură în țări terțe, cu obiective similare celor încredințate magistraților de legătură detașați de statele membre în temeiul Acțiunii Comune 96/277/JAI a Consiliului din 22 aprilie 1996 privind crearea unui cadru pentru schimbul de magistrați de legătură, în scopul îmbunătățirii cooperării judiciare dintre statele membre ale Uniunii Europene ¹³.
- (29) Ar trebui să se prevadă ca Eurojust să coordoneze, **cu acordul statelor membre în cauză**, executarea cererilor de cooperare judiciară emise de o țară terță [...] și **în cazul în care aceste cereri** necesită executarea în cel puțin două state membre **în cadrul aceleiași cercetări**.
- (30) Pentru a garanta autonomia și independența deplină a Eurojust, ar trebui să i se acorde un buget autonom cu venituri provenind în principal dintr-o contribuție de la bugetul Uniunii, mai puțin în ceea ce privește salariile și alte retribuiții ale membrilor naționali și ale asistenților acestora, care sunt suportate de statul membru de origine. Procedura bugetară a Uniunii ar trebui să se aplice în ceea ce privește contribuția Uniunii și alte subvenții de la bugetul general al Uniunii Europene. Auditarea conturilor ar trebui efectuată de Curtea de Conturi.

¹³ JO L 105, 27.4.1996, p.1.

- (31) Pentru a spori transparența și controlul democratic al Eurojust este necesar să se prevadă mecanisme pentru implicarea Parlamentului European și a parlamentelor naționale în evaluarea activităților Eurojust. Acest lucru nu ar trebui să aducă atingere principiilor de independență în ceea ce privește intervențiile în cazuri operaționale specifice sau obligațiilor de respectare a discreției și a confidențialității.
- (32) Este oportun să se evalueze periodic aplicarea prezentului regulament.
- (32a) Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei ar trebui să se aplice documentelor referitoare la sarcinile administrative ale Eurojust. Documentele referitoare la sarcini operaționale ar trebui să fie excluse din cauza riscului inerent ca divulgarea documentelor să submineze cercetările în curs de desfășurare și procedurile judiciare ale autorităților judiciare ale statelor membre ¹⁴.**
- (32aa) Nimic din prezentul regulament nu este menit să restricționeze dreptul de acces public la documente, în măsura în care acest drept este garantat în Uniune și în statele membre, în special în temeiul articolului 42 din cartă și în temeiul altor dispoziții relevante.**
- (33) Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii și de abrogare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului ¹⁵ ar trebui să se aplice în cazul Eurojust.
- (34) Regulamentul (CE) nr. **883/2013** [...] al Parlamentului European și al Consiliului [...] privind investigațiile efectuate de Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) ¹⁶ ar trebui să se aplice în cazul Eurojust.

¹⁴ Rezervă din partea SE și FI.

¹⁵ JO L 298, 26.10.2012, p.1.

¹⁶ JO L 248, 18.9.2013, p. 1.

- (35) Dispozițiile necesare privind găzduirea Eurojust în statul membru în care acesta își are sediul, adică în Țările de Jos, și normele specifice aplicabile cu privire la întregul personal Eurojust și membrii familiilor acestora ar trebui stabilite într-un acord privind sediul. [...]
- (36) Având în vedere că Eurojust, astfel cum a fost instituit prin prezentul regulament, înlocuiește și succede Eurojust, astfel cum a fost instituit prin Decizia 2002/187/JAI, această agenție ar trebui să fie succesorul legal al Eurojust cu privire la toate obligațiile sale contractuale, inclusiv contractele de muncă, pasivele și bunurile achiziționate. Acordurile internaționale încheiate de Eurojust, astfel cum au fost stabilite pe baza deciziei menționate anterior, ar trebui să rămână în vigoare.
- (37) Întrucât obiectivul prezentului regulament, și anume, instituirea unei entități responsabile de sprijinirea și consolidarea coordonării și a cooperării între autoritățile judiciare din statele membre în legătură cu formele grave de criminalitate care afectează două sau mai multe state membre sau care impun urmărirea penală pe baze comune, nu poate fi realizat în mod satisfăcător de către statele membre și poate fi, prin urmare, datorită amplitudinii și efectelor acțiunii, mai bine realizat la nivelul Uniunii, Uniunea poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este enunțat la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este enunțat la același articol, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea acestui obiectiv.
- (38) [...] **În conformitate cu articolele 1 și 2 și cu articolul 4a alineatul (1) din** Protocolul (nr. 21) privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, **și fără a aduce atingere articolului 4 din protocolul respectiv, Irlanda și** Regatul Unit [...] nu participă la adoptarea prezentului regulament, nu au [...] obligații în temeiul **acestuia** și nu fac obiectul aplicării sale.[...]

- (39) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul (nr. 22) privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la adoptarea prezentului regulament, nu are obligații în temeiul acestuia și nu face obiectul aplicării sale.
- (39a) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a fost consultată și a emis un aviz la 5 martie 2014.**
- (39b) Prezentul regulament respectă drepturile fundamentale și se conformează principiilor recunoscute, în special, de Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.**

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

CAPITOLUL I

OBIECTIV ȘI SARCINI

Articolul 1

Agencia Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Justiție Penală

- (1) Se instituie Agenția Uniunii Europene de Cooperare în Materie de Justiție Penală (Eurojust).
- (2) Eurojust, astfel cum este instituit prin prezentul regulament, **înlocuiește și succede** [...] Eurojust, astfel cum a fost instituit prin Decizia 2002/187/JAI a Consiliului.
- (3) În fiecare dintre statele membre, Eurojust **beneficiază de [...]** capacitatea juridică recunoscută persoanelor juridice în temeiul dreptului intern al statelor membre. [...]

Articolul 1a

Definiții ¹⁷

În sensul prezentului regulament:

- (a) „organizații internaționale” înseamnă organizațiile internaționale și organismele de drept internațional public aflate în subordinea lor sau alte organisme care sunt înființate printr-un acord încheiat între două sau mai multe țări sau în baza unui astfel de acord, precum și Interpol.

¹⁷ Definițiile vor fi eventual revizuite în viitor, ținându-se cont de negocierile în curs legate de „pachetul privind protecția datelor”.

- (b) **„date cu caracter personal” înseamnă orice informație referitoare la o persoană fizică identificată sau identificabilă, denumită în continuare „persoană vizată”; o persoană identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un număr de identificare sau la unul sau mai multe elemente specifice identității sale fizice, fiziologice, economice, culturale sau sociale;**
- (c) **„date operaționale cu caracter personal” înseamnă toate datele cu caracter personal prelucrate de Eurojust în îndeplinirea sarcinilor prevăzute la articolul 2;**
- (d) **„date administrative cu caracter personal” înseamnă toate datele cu caracter personal prelucrate de Eurojust, cu excepția datelor care sunt prelucrate în vederea îndeplinirii sarcinilor prevăzute la articolul 2;**
- (e) **„prelucrarea datelor cu caracter personal”, denumită în continuare „prelucrare”, înseamnă orice operațiune sau serie de operațiuni care se efectuează asupra datelor cu caracter personal, prin mijloace automate sau neautomate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, stocarea, adaptarea sau alterarea, extragerea, consultarea, utilizarea, dezvăluirea prin transmitere, diseminare sau punere la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, blocarea, ștergerea sau distrugerea;**
- (f) **„transfer de date cu caracter personal” înseamnă comunicarea de date cu caracter personal, puse la dispoziție în mod activ, între un număr limitat de părți identificate, expeditorul permițând în cunoștință de cauză sau în mod intenționat ca destinatarul să aibă acces la datele cu caracter personal;**
- (g) **„autoritate (autorități) națională (naționale) de supraveghere” înseamnă autoritatea națională competentă și/sau judiciară ori autoritățile naționale competente și/sau judiciare, desemnată (desemnate) de statele membre să supravegheze prelucrarea datelor cu caracter personal în respectivul stat membru, în mod independent și în conformitate cu dreptul intern.**

Articolul 2

Sarcini

- (1) Eurojust sprijină și consolidează coordonarea și cooperarea dintre autoritățile naționale de cercetare și urmărire penală în legătură cu formele grave de criminalitate care afectează două sau mai multe state membre sau care impun urmărirea penală pe baze comune, prin operațiuni întreprinse de autoritățile statelor membre și de Europol și prin informații furnizate de acestea.
- (2) În executarea sarcinilor sale, Eurojust:
 - (a) ia în considerare orice cerere formulată de o autoritate competentă a unui stat membru sau orice informație furnizată de **aceste autorități, de instituții și de oricare alt** organ competent, în temeiul dispozițiilor adoptate în cadrul tratatelor, sau colectată de către Eurojust;
 - (b) facilitează executarea cererilor de cooperare judiciară și a deciziilor privind cooperarea judiciară, inclusiv a celor bazate pe instrumentele de punere în aplicare a principiului recunoașterii reciproce.
- (3) Eurojust își exercită sarcinile la cererea autorităților competente din statele membre sau din proprie inițiativă.

Articolul 3
Competența Eurojust

- (1) Competența Eurojust vizează formele de criminalitate enumerate în anexa 1. [Cu toate acestea, competența sa nu include infracțiuni care intră în sfera de competență a Parchetului European.] ¹⁸
- (1a) **Pentru alte forme de criminalitate decât cele enumerate în anexa 1, Eurojust poate, de asemenea, în conformitate cu sarcinile sale și la cererea unei autorități competente a unui stat membru, să sprijine cercetările sau urmărirea penală.**
- (2) Competența Eurojust vizează infracțiuni conexe. Următoarele infracțiuni sunt considerate infracțiuni conexe:
- (a) infracțiunile săvârșite pentru procurarea mijloacelor necesare săvârșirii faptelor enumerate în anexa 1;
 - (b) infracțiunile săvârșite în vederea înlesnirii sau a săvârșirii faptelor enumerate în anexa 1;
 - (c) infracțiunile săvârșite pentru a asigura impunitatea faptelor enumerate în anexa 1.
- (3) La solicitarea unei autorități competente din statul membru, Eurojust poate, de asemenea, să sprijine cercetările sau urmărirea penală care vizează doar respectivul stat membru și o țară terță, dacă există un acord de cooperare cu țara terță în cauză sau un acord care instituie cooperarea în temeiul articolului 43 ori dacă, într-un caz specific, există un interes esențial în furnizarea acestui sprijin.
- (4) La solicitarea autorității competente a unui stat membru sau a Comisiei, Eurojust poate să sprijine cercetările sau urmărirea penală care vizează doar statul membru în cauză [...], **dar care au repercusiuni la nivelul Uniunii. Atunci când acționează la solicitarea Comisiei, asistența furnizată de Eurojust este supusă consimțământului prealabil al autorității competente din statul membru în cauză.**

¹⁸ Textul între paranteze pătrate este o trimitere la competența EPPO, care nu face parte din abordarea generală.

Articolul 4
Funcțiile operaționale ale Eurojust

- (1) Eurojust:
- (a) informează autoritățile competente din statele membre cu privire la cercetările și urmărirea penală despre care are cunoștință și care au repercusiuni la nivelul Uniunii sau care ar putea afecta alte state membre decât cele direct vizate;
 - (b) asistă autoritățile competente ale statelor membre în scopul de a asigura o cât mai bună coordonare a cercetărilor și urmărilor penale;
 - (c) oferă asistență pentru îmbunătățirea cooperării între autoritățile competente ale statelor membre, în special pe baza unor analize ale Europol;
 - (d) cooperează și se consultă cu Rețeaua judiciară europeană în materie penală, inclusiv utilizând și contribuind la îmbunătățirea bazei documentare a Rețelei judiciare europene;
 - (e) furnizează asistență operațională, tehnică și sprijin financiar pentru operațiunile și cercetările transfrontaliere întreprinse de statele membre, **inclusiv pentru echipe comune de anchetă.**
- (2) În exercitarea funcțiilor sale, Eurojust poate solicita autorităților competente din statele membre în cauză, cu indicarea motivelor sale:
- (a) să întreprindă o cercetare sau urmărire penală a unor anumite fapte specifice;
 - (b) să accepte că una dintre autorități poate fi mai bine plasată pentru a desfășura o cercetare sau urmărire penală a unor anumite fapte specifice;
 - (c) să realizeze o coordonare între autoritățile competente ale statelor membre în cauză;

- (d) să formeze o echipă comună de anchetă, în conformitate cu instrumentele de cooperare relevante;
 - (e) să îi furnizeze orice informație necesară pentru a-și îndeplini sarcinile;
 - (f) să dispună măsuri speciale de cercetare;
 - (g) să dispună orice altă măsură justificată pentru cercetarea sau urmărirea penală.
- (3) Eurojust poate, de asemenea:
- (a) pe baza analizelor efectuate de Europol, să îi furnizeze acestuia avize;
 - (b) să ofere sprijin logistic, inclusiv asistență pentru traducere, interpretare și organizarea de reuniuni de coordonare.
- (4) În cazul în care două sau mai multe state membre nu pot conveni care dintre ele ar trebui să întreprindă o cercetare sau o urmărire penală ca urmare a unei cereri formulate în temeiul alineatului (2) literele (a) și (b), Eurojust emite un aviz scris privind acest caz. Avizul **fără caracter obligatoriu** este transmis imediat statelor membre în cauză.
- (5) La cererea unei autorități competente, Eurojust emite un aviz scris referitor la refuzurile sau dificultățile [...] **repetate** privind executarea cererilor de cooperare judiciară și deciziile privind cooperarea judiciară, inclusiv cele bazate pe instrumentele de punere în aplicare a principiului recunoașterii reciproce, cu condiția ca acestea să nu poată fi soluționate de comun acord între autoritățile naționale competente sau prin implicarea membrilor naționali în cauză. Avizul **fără caracter obligatoriu** este transmis imediat statelor membre în cauză.

- (6) **Autoritățile naționale competente răspund fără întârziere nejustificată cererilor și avizelor Eurojust. În cazul în care autoritățile competente ale statelor membre în cauză decid să nu dea curs unei cereri menționate la articolul 4 alineatul (2) sau unui aviz scris menționat la articolul 4 alineatul (4) sau (5), acestea informează Eurojust fără întârzieri nejustificate cu privire la decizia luată, precum și la motivele care au stat la baza acesteia. În cazul în care nu este posibil să se furnizeze motivele refuzului de a da curs unei cereri, deoarece în acest fel ar fi lezate interese naționale fundamentale în materie de securitate sau s-ar pune în pericol siguranța unor persoane, autoritățile competente ale statelor membre pot invoca motive operaționale.**

Articolul 5

Exercitarea funcțiilor operaționale și a altor funcții

- (1) Eurojust acționează prin intermediul unuia sau mai multor membri naționali vizați, atunci când se adoptă oricare dintre măsurile prevăzute la articolul 4 alineatul (1) sau (2). **Fără a aduce atingere alineatului (2), colegiul se concentrează asupra unor aspecte operaționale și asupra oricăror alte aspecte care sunt direct legate de chestiunile operaționale. Acesta este implicat în chestiuni administrative numai în măsura în care este necesar pentru a se asigura că sarcinile sale operaționale sunt îndeplinite.**
- (2) Eurojust acționează în calitate de colegiu:
- (a) în cazul în care se adoptă oricare dintre măsurile prevăzute la articolul 4 alineatul (1) sau (2):
 - (i) la solicitarea unuia sau mai multor membri naționali vizați de un caz instrumentat de către Eurojust;
 - (ii) atunci când cazul implică cercetări sau urmăriri penale care au repercusiuni la nivelul Uniunii sau care ar putea afecta alte state membre decât cele direct vizate;
 - (b) în cazul în care se iau oricare dintre măsurile prevăzute la articolul 4 alineatul (3), (4) sau (5);
 - (c) în cazul în care este vorba despre o chestiune generală referitoare la realizarea obiectivelor sale operaționale;

- (d) [...]
 - (e) în cazul în care adoptă bugetul anual al Eurojust [...];
 - (f) în cazul în care adoptă programul anual și multianual și raportul anual privind activitățile Eurojust;
 - (g) în cazul în care alege sau demite președintele și vicepreședinții în conformitate cu articolul 11;
 - (h) în cazul în care numește directorul administrativ și, dacă este cazul, îi prelungește mandatul sau îl demite din funcție, în conformitate cu articolul 17;
 - (i) în cazul în care adoptă acorduri de lucru care sunt încheiate în conformitate cu articolul 38 alineatul (2a) și cu articolul 43;
 - (j) în cazul în care adoptă norme de prevenire și de gestionare a conflictelor de interese în ceea ce privește membrii naționali;
 - (k) în momentul pregătirii rapoartelor strategice, a documentelor de politică, a orientărilor pentru autoritățile naționale și a avizelor referitoare la activitatea operațională a Eurojust.
 - (l) în cazul în care numește magistrații de legătură în conformitate cu articolul 46;
 - (m) în cazul în care adoptă orice altă decizie neatribuită în mod expres comitetului executiv în cadrul prezentului regulament sau care nu ține de responsabilitatea directorului administrativ în temeiul articolului 18;
 - (n) în cazurile prevăzute de alte dispoziții din prezentul regulament.
- (3) În îndeplinirea sarcinilor sale, Eurojust indică dacă acționează prin intermediul unuia sau mai multor membri naționali sau în calitate de colegiu.

- (4) Colegiul poate atribui sarcini administrative suplimentare directorului administrativ și comitetului executiv în plus față de cele prevăzute la articolele 16 și 18 în conformitate cu cerințele sale operaționale.**
- (5) Colegiul adoptă Regulamentul de procedură al Eurojust în baza unei majorități de două treimi din membrii săi. În cazul în care nu se poate ajunge la un acord cu o majoritate de două treimi, decizia se adoptă cu majoritate simplă. Regulamentul de procedură se aprobă de către Consiliu prin intermediul actelor de punere în aplicare. [...]**

CAPITOLUL II

STRUCTURA ȘI ORGANIZAREA EUROJUST

SECȚIUNEA I

STRUCTURĂ

Articolul 6

Structura Eurojust

Structura Eurojust cuprinde:

- (a) membrii naționali;
- (b) colegiul;
- (c) comitetul executiv;
- (d) directorul administrativ.

SECȚIUNEA II

MEMBRII NAȚIONALI

Articolul 7

Statutul membrilor naționali

- (1) Eurojust are câte un membru național, detașat de fiecare stat membru în conformitate cu sistemul său juridic, care are locul de muncă obișnuit la sediul Eurojust.
- (2) Fiecare membru național este asistat de un membru supleant și de către un asistent. Membrul supleant și asistentul **au, în principiu**, locul de muncă obișnuit la **sediul** Eurojust. **Statul membru poate decide ca membrul supleant și/sau asistentul să își desfășoare activitatea în statul membru de origine și să notifice colegiul. În cazul în care necesitățile operaționale ale Eurojust impun acest lucru, colegiul poate solicita statului membru să își justifice decizia ca membrul supleant și asistentul să își desfășoare activitatea în statul membru de origine. Statul membru răspunde la solicitarea colegiului fără întârzieri nejustificate.**

- (2a) Mai mulți membri supleanți sau asistenți pot asista membrul național și pot, în cazul în care este necesar și cu acordul colegiului, să aibă locul de muncă obișnuit la sediul Eurojust. **Statul membru notifică Eurojust și Comisiei desemnarea membrilor naționali, a membrilor supleanți și a asistenților.**
- (3) Membrii naționali și cei supleanți au statut de procuror, judecător sau ofițer de **poliție** cu competențe echivalente. **Membrii [...] naționali dețin cel puțin [...] competențele menționate în prezentul regulament, astfel încât să fie în măsură să își îndeplinească sarcinile.**
- (3a) **Durata mandatului membrilor naționali și membrilor supleanți ai acestora este de patru ani, cu posibilitatea de reînnoire.**
- (4) Membrul supleant poate acționa în numele membrului național sau îl poate înlocui pe acesta. Un asistent poate, de asemenea, acționa în numele membrului național sau îl poate înlocui pe acesta, dacă are statutul menționat la alineatul (3).
- (5) Informațiile operaționale care fac obiectul schimbului între Eurojust și statele membre sunt transmise prin intermediul membrilor naționali.
- (6) [...]
- (7) Salariile și alte retribuiții ale membrilor naționali, ale membrilor supleanți și ale asistenților sunt suportate de statul membru de origine **fără a se aduce atingere articolului 11a.**
- (8) În cazul în care membrii naționali, membrii supleanți și asistenții acționează în cadrul misiunilor Eurojust, cheltuielile relevante aferente acestor activități sunt considerate cheltuieli operaționale.

Competențele membrilor naționali

- (1) Membrii naționali au competența:
- (a) de a facilita sau de a sprijini în alt mod emiterea și executarea oricăror cereri de asistență judiciară în materie penală sau de recunoaștere reciprocă;
 - (b) de a contacta direct și de a face schimb de informații cu orice autoritate națională competentă din statul membru;
 - (c) de a contacta direct și de a face schimb de informații cu orice autoritate internațională competentă, în conformitate cu angajamentele internaționale ale statului lor membru;
 - (d) [...]
- (1a) **Fără a aduce atingere alineatului (1), statele membre pot acorda competențe suplimentare membrilor naționali în conformitate cu legislația națională. Statul membru notifică în mod oficial Comisiei și colegiului aceste competențe.**
- (2) În acord cu autoritatea lor națională competentă, membrii naționali [...] **pot, în conformitate cu dreptul național:**
- (a) **emite și execută oricare cerere de asistență judiciară în materie penală sau de recunoaștere reciprocă;**
 - (b) **dispune sau solicită [...]și execută măsuri de anchetă, astfel cum se prevede în [...] Directiva 2014/41/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 3 aprilie 2014 privind ordinul european de anchetă în materie penală;**
 - (c) [...]

- (d) **participa, dacă este necesar, la echipe comune de anchetă, inclusiv la constituirea acestora. Cu toate acestea, în cazul în care echipa comună de anchetă este finanțată din bugetul Uniunii, membrii naționali în cauză vor fi întotdeauna invitați să participe.**
- (3) **În cazuri urgente [...] și în măsura în care nu se poate identifica sau contacta în timp util autoritatea națională competentă, membrii naționali au competența de a lua măsurile prevăzute la alineatul (2) în conformitate cu dreptul intern, informând cât mai curând posibil autoritatea națională competentă.**
- (4) **În cazul în care acordarea competențelor menționate la alineatele (2) și (3) membrului național contravine**
- (a) **normelor constituționale ale unui stat membru**
- sau**
- (b) **aspectelor fundamentale ale sistemului național de justiție penală al unui stat membru:**
- (i) **referitoare la repartizarea competențelor între poliție, procuratură și instanțe,**
- (ii) **referitoare la repartizarea funcțională a sarcinilor între autoritățile implicate în urmărirea penală**
- sau**
- (iii) **referitoare la structura federală a statului membru respectiv,**
- membrul național este competent să prezinte o propunere autorității naționale competente responsabile de realizarea măsurilor prevăzute la alineatele (2) și (3).**
- (5) **Statele membre se asigură că, în situațiile menționate la alineatul (4), cererea emisă de membrul național este tratată fără întârziere de autoritatea națională competentă.**

Articolul 9

Accesul la registrele naționale

În conformitate cu legislația națională, membrii naționali au acces la informațiile sau cel puțin pot obține informațiile conținute în următoarele tipuri de registre din statul lor membru:

- (a) cazierile judiciare;
- (b) registrele privind persoanele arestate;
- (c) registrele privind cercetările penale;
- (d) registrele ADN;
- (e) alte registre ale autorităților publice din statele membre ale acestora în cazul în care aceste informații sunt necesare pentru a-și îndeplini sarcinile.

SECȚIUNEA III

COLEGIUL

Articolul 10

Componenta colegiului

- (1) Colegiul este alcătuit din **toți membrii naționali**.
- (a) [...]
- (b) [...]
- (2) [...]

- (3) Directorul administrativ asistă la [...] reuniunile colegiului **atunci când sunt discutate chestiuni administrative**, fără a avea drept de vot.
- (4) Colegiul poate invita la reuniunile sale orice persoană a cărei opinie poate prezenta interes, în calitate de observator.
- (5) Sub rezerva dispozițiilor regulamentului său de procedură, membrii colegiului pot fi asistați de consultanți sau de experți.

Articolul 11

Președintele și vicepreședintele Eurojust

- (1) Colegiul alege cu o majoritate de două treimi din membrii săi un președinte și doi vicepreședinți dintre membrii naționali. **În cazul în care nu se poate obține o majoritate de două treimi, alegerile vor avea loc în conformitate cu Regulamentul de procedură al Eurojust.**
- (1a) **Președintele își exercită funcțiile în numele colegiului aflat sub autoritatea sa.**
Președintele:
 - (i) reprezintă Eurojust
 - (ii) convoacă și prezidează reuniunile colegiului și ale comitetului executiv și informează colegiul cu privire la orice chestiune care prezintă interes pentru acesta.
 - (iii) conduce lucrările colegiului și monitorizează gestionarea zilnică asigurată de directorul administrativ
 - (iv) [...] [...] îndeplinește orice altă funcție [...] stabilită în Regulamentul de procedură al Eurojust.

- (2) Vicepreședinții îndeplinesc funcțiile enumerate la alineatul (1a) care le sunt încredințate de către președinte. Aceștia țin locul președintelui dacă acesta nu își poate îndeplini atribuțiile. În exercitarea atribuțiilor lor specifice [...], președintele și vicepreședinții sunt asistați de personalul administrativ.
- (3) Durata mandatului președintelui și vicepreședinților este de patru ani. Ei pot fi realesi o singură dată.
- (3a) Atunci când un membru național este ales președinte sau vicepreședinte al Eurojust, mandatul său este prelungit pentru a se asigura că își poate îndeplini funcția de președinte sau vicepreședinte.
- (4) În cazul în care președintele sau vicepreședintele nu mai îndeplinește condițiile cerute pentru exercitarea atribuțiilor sale, acesta poate fi destituit de colegiu, care hotărăște la propunerea unei treimi din membrii săi. Decizia se adoptă în baza unei majorități de două treimi din membrii săi, care nu include președintele sau vicepreședintele în cauză.
- (5) Atunci când un membru național este ales președinte sau vicepreședinte al Eurojust, statul membru în cauză poate detașa o altă persoană calificată corespunzător pentru a consolida biroul național pe durata numirii respectivei persoane în funcția de președinte sau de vicepreședinte. Un stat membru care decide să detașeze o astfel de persoană are dreptul să solicite compensații în conformitate cu articolul 11a.

Articolul 11a

Mecanismul de compensații pentru alegerea în funcțiile de președinte și vicepreședinte

- (1) În termen de un an de la intrarea în vigoare a prezentului regulament, Consiliul, hotărând la propunerea Comisiei, stabilește, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, un model de compensații în sensul articolului 11 alineatul (5), care să fie pus la dispoziția statelor membre al căror membru național este ales președinte sau vicepreședinte.

- (2) Compensațiile vor fi puse la dispoziția oricărui stat membru în cazul în care
- (i) **membrul său național a fost ales în funcția de președinte sau vicepreședinte**
- și
- (ii) **statul membru solicită compensații din partea colegiului și furnizează o justificare pentru necesitatea de a consolida biroul național din cauza creșterii volumului de lucru.**
- (3) **Compensațiile prevăzute sunt egale cu 70 % din salariul național al persoanei detașate. Cheltuielile de întreținere și alte cheltuieli conexe sunt furnizate pe o bază comparativă cu cele prevăzute pentru funcționarii UE sau alți funcționari publici detașați în străinătate.** ¹⁹
- (4) **Mecanismul de compensații este suportat din bugetul Eurojust.**

Articolul 12

Reuniunile colegiului

- (1) Președintele convoacă reuniunile colegiului.
- (2) Colegiul organizează cel puțin o reuniune [...] pe lună. [...] În plus, colegiul se reunește la inițiativa președintelui [...] sau la solicitarea a cel puțin o treime din membrii săi.
- (3) [Procurorul European primește ordinea de zi a tuturor reuniunilor colegiului și are dreptul de a participa la aceste reuniuni, fără drept de vot, ori de câte ori sunt abordate probleme pe care acesta le consideră relevante pentru funcționarea Parchetului European.] ²⁰

¹⁹ Urmează să fie adăugată o trimitere la normele specifice care reglementează detașarea funcționarilor UE sau a altor funcționari publici.

²⁰ Întrucât articolul 12 alineatul (3) se referă la EPPO, acesta nu face parte din abordarea generală.

Articolul 13

Regulile de vot ale colegiului

- (1) Cu excepția unor dispoziții contrare, colegiul adoptă deciziile cu majoritatea membrilor săi.
- (2) Fiecare membru dispune de un vot. În absența unui membru cu drept de vot, membrul supleant **și asistenții** au dreptul de a exercita dreptul de vot **în conformitate cu articolul 7 alineatul (4)**.

Articolul 14

[...]

(...)

Articolul 15

[...]

(...)

SECȚIUNEA IV
COMITETUL EXECUTIV

Articolul 16

Funcționarea comitetului executiv

- (1) Colegiul este asistat de comitetul executiv. **Comitetul executiv răspunde de luarea deciziilor administrative esențiale pentru a asigura funcționarea Eurojust. De asemenea, acesta va desfășura activitatea de pregătire necesară privind alte chestiuni de ordin administrativ în vederea aprobării acestora de către colegiu în conformitate cu articolul 5 alineatul (2). Acesta nu este implicat în funcțiile operaționale ale Eurojust menționate la articolele 4 și 5.**
- (1a) **Comitetul executiv poate consulta colegiul atunci când pregătește bugetul anual al Eurojust, raportul anual și programele de lucru anuale și multianuale și, totodată, poate obține de la colegiu alte informații neoperaționale în cazul în care acestea sunt necesare pentru îndeplinirea sarcinilor comitetului executiv.**
- (2) Comitetul executiv [...]
- (a) De asemenea, comitetul executiv:
- (a) [...] aprobă programele de lucru anual și multianual ale Eurojust pe baza proiectelor elaborate de directorul administrativ și le transmite colegiului spre adoptare [...];
- (b) adoptă o strategie antifraudă [...] **pentru Eurojust pe baza unui proiect elaborat de directorul administrativ;**

- (c) adoptă normele corespunzătoare de punere în aplicare a Statutului funcționarilor și a Regimului aplicabil celorlalți agenți în conformitate cu articolul 110 din Statutul funcționarilor;
- (d) asigură urmărirea corespunzătoare a concluziilor și recomandărilor rezultate din rapoartele de audit intern sau extern, din evaluări și din investigații **în măsura în care acestea nu sunt legate de activitatea operațională a colegiului**, inclusiv din cele ale Autorității Europene pentru Protecția Datelor (AEPD) și ale Oficiului European de Luptă Antifraudă (OLAF);
- (e) ia toate deciziile privind crearea și, dacă este necesar, modificarea structurilor administrative interne ale Eurojust;
- (f) [...]
- (g) [...]
- (h) [...]

- (aa) îndeplinește orice sarcini administrative suplimentare care îi sunt atribuite de către colegiu în temeiul articolului 5 alineatul (4);
- (bb) pregătește bugetul anual al Eurojust în vederea adoptării de către colegiu [...] [...];
- (cc) aprobă raportul anual privind activitățile Eurojust și îl transmite colegiului spre adoptare.
- (dd) adoptă normele financiare aplicabile Eurojust în conformitate cu articolul 52;
- (ee) numește un contabil și un responsabil pentru protecția datelor care acționează independent din punct de vedere funcțional în îndeplinirea atribuțiilor lor;
- (ff) adoptă, în conformitate cu articolul 110 din Statutul funcționarilor, o decizie pe baza articolului 2 alineatul (1) din Statutul funcționarilor și a articolului 6 din Regimul aplicabil celorlalți agenți prin care delegă directorului administrativ competențele relevante de autoritate împuternicită să facă numiri și definește condițiile în care această delegare de competențe poate fi suspendată. Directorul administrativ este autorizat să subdelege aceste competențe.

(3) [...]

(4) Comitetul executiv este format din președintele și vicepreședinții colegiului, un reprezentant al Comisiei și [...] alți **doi** membri ai colegiului [...] **desemnați** pe baza unui sistem de rotație biennială în conformitate cu regulamentul de procedură al colegiului. Directorul administrativ **asistă la reuniunile comitetului executiv fără a avea drept de vot.**

(4a) Președintele colegiului este președintele comitetului executiv. Comitetul executiv ia deciziile cu majoritatea membrilor săi. Fiecare membru [...] dispune de un vot. **În cazul în care există un număr egal de voturi, votul președintelui este hotărâtor.**

- (5) [...] Durata mandatului membrilor comitetului executiv se încheie atunci când se încheie mandatul acestora ca **membri naționali, președinte sau vicepreședinte**.
- (6) Comitetul executiv se reunește [...] **cel puțin** o dată pe lună [...]. În plus, se reunește la inițiativa președintelui său sau la cererea Comisiei ori a cel puțin doi dintre membri.
- [(7) Procurorul European primește agenda tuturor reuniunilor comitetului executiv și are libertatea de a participa la aceste reuniuni, fără drept de vot, ori de câte ori sunt abordate probleme pe care acesta le consideră relevante pentru funcționarea Parchetului European.
- (8) Procurorul European poate adresa avize scrise comitetului executiv, la care comitetul executiv răspunde în scris, fără întârziere nejustificată.] ²¹

Articolul 16a ²²

Programarea anuală și multianuală

- (1) Până la [30 noiembrie a fiecărui an], colegiul adoptă un document de programare care conține un program de lucru multianual și un program de lucru anual, pe baza unui proiect prezentat de directorul administrativ și aprobat de comitetul executiv. Colegiul transmite acest document Parlamentului European, Consiliului și Comisiei. Programul de lucru devine definitiv după adoptarea finală a bugetului general și, dacă este necesar, este adaptat în consecință.
- (2) Programul anual de lucru cuprinde obiective detaliate și rezultate preconizate, inclusiv indicatori de performanță. Acesta cuprinde, de asemenea, o descriere a acțiunilor care urmează să fie finanțate și o indicație a resurselor financiare și umane alocate fiecărei acțiuni, în conformitate cu principiile întocmirii bugetului și ale gestionării pe activități.

²¹ Articolul 16 alineatele (7) și (8) se referă la EPPO și nu face parte din abordarea generală.

²² Fostul articol 15 din propunerea Comisiei.

Programul de lucru anual este conform cu programul de lucru multianual menționat la alineatul (4). Acesta indică în mod clar ce sarcini au fost adăugate, modificate sau anulate comparativ cu exercițiul financiar anterior.

- (3) Comitetul executiv modifică programul de lucru anual adoptat în cazul în care o nouă sarcină este atribuită Eurojust. Orice modificare de fond a programului de lucru anual se supune unei proceduri de adopție identice cu cea a programului de lucru anual inițial. Comitetul executiv poate delega directorului administrativ competența de a aduce modificări care nu afectează fondul programului de lucru anual cu condiția să informeze comitetul executiv cu privire la orice astfel de modificare.
- (4) Programul de lucru multianual stabilește programarea strategică globală, inclusiv obiectivele, rezultatele estimate și indicatorii de performanță. Acesta stabilește, de asemenea, programarea resurselor, inclusiv bugetul multianual și personalul. Programarea resurselor se actualizează în fiecare an. Programarea strategică se actualizează, dacă este cazul și, în special, pentru a reflecta rezultatul evaluării menționate la articolul 56.

SECȚIUNEA V

DIRECTORUL ADMINISTRATIV

(...)

Articolul 17

Statutul directorului administrativ

- (1) Directorul administrativ este angajat al Eurojust, în calitate de agent temporar, în temeiul articolului 2 litera (a) din Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene.

- (2) Directorul administrativ este numit de către colegiu dintr-o listă de candidați propuși de [...] **comitetul executiv**, în urma unei proceduri de selecție deschise și transparente **în conformitate cu Regulamentul de procedură al Eurojust**. În scopul de a încheia contractul pentru ocuparea funcției de director administrativ, Eurojust este reprezentat de președintele colegiului.
- (3) Durata mandatului directorului administrativ este de [...] **patru** ani. Până la sfârșitul acestei perioade, [...] **comitetul executiv** efectuează o analiză care ia în considerare o evaluare a performanțelor directorului administrativ.
- (4) Colegiul, hotărând pe baza unei propuneri din partea [...] **comitetului executiv** care ia în considerare analiza menționată la alineatul (3), poate prelungi o singură dată mandatul directorului administrativ cu cel mult [...] **patru** ani.
- (5) Un director administrativ al cărui mandat a fost prelungit nu poate participa la o altă procedură de selecție pentru același post la încheierea perioadei celor două mandate.
- (6) Directorul administrativ răspunde în fața colegiului [...].
- (7) Directorul administrativ poate fi revocat din funcție doar printr-o decizie a colegiului adoptată **cu o majoritate de două treimi dintre membrii acestuia**. [...]

Articolul 18

Responsabilitățile directorului administrativ

- (1) În scopuri administrative, Eurojust este condus de un director administrativ.
- (2) Fără a aduce atingere competențelor [...] colegiului sau ale comitetului executiv, directorul administrativ este independent în exercitarea atribuțiilor sale și nu solicită și nici nu acceptă instrucțiuni de la niciun guvern sau alt organism.

- (3) Directorul administrativ este reprezentantul legal al Eurojust.
- (4) Directorul administrativ este responsabil de executarea sarcinilor administrative alocate Eurojust. În special, directorul administrativ este responsabil de:
- (a) administrarea curentă a Eurojust și **gestiunea personalului**;
 - (b) punerea în aplicare a deciziilor adoptate de colegiu și comitetul executiv;
 - (c) elaborarea [...] **programelor de lucru anual și multianual** și [...] **transmiterea** lor către comitetul executiv [...] **spre aprobare** [...]
 - (d) punerea în aplicare a [...] **programelor de lucru anual și multianual** și prezentarea unui raport comitetului executiv [...] cu privire la aceasta;
 - (e) elaborarea raportului anual privind activitățile Eurojust și prezentarea acestuia comitetului executiv spre aprobare [...];
 - (f) întocmirea unui plan de acțiune care să dea curs concluziilor rapoartelor de audit intern sau extern, evaluărilor și investigațiilor, inclusiv cele ale Autorității Europene pentru Protecția Datelor și OLAF, și raportarea progreselor înregistrate, de două ori pe an, comitetului executiv, **colegiului**, Comisiei și Autorității Europene pentru Protecția Datelor;
 - (g) [...]
 - (g) elaborarea unei strategii antifraudă pentru Eurojust și prezentarea acesteia către comitetul executiv, spre aprobare;

- (h) elaborarea proiectelor de norme financiare aplicabile Eurojust;
 - (i) elaborarea proiectului de declarație estimativă privind veniturile și cheltuielile Eurojust și execuția bugetului său;
 - (j) **exercitarea, cu privire la personalul agenției, a competențelor pe care Statutul funcționarilor ²³ le conferă autorității împuternicite să facă numiri și pe care Regimul aplicabil celorlalți agenți ²⁴ le conferă autorității abilitate să încheie contracte de muncă („competențele autorității împuternicite să facă numiri”);**
 - (k) [...] acordarea sprijinului administrativ necesar pentru a facilita activitatea operațională a Eurojust;
 - (l) acordarea de asistență președintelui și vicepreședinților în îndeplinirea atribuțiilor acestora.
- (5) **Consiliul poate invita directorul administrativ să prezinte un raport cu privire la îndeplinirea atribuțiilor sale.**

²³ Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEE) din 18 decembrie 1961 de stabilire a Statutului funcționarilor și a Regimului aplicabil celorlalți agenți ai Comunității Economice Europene și ai Comunității Europene a Energiei Atomice, JO P 045, 14.6.1962, p. 1385, astfel cum a fost modificat, în special prin Regulamentul nr. 259/68 al Consiliului din 29 februarie 1968, (JO L 56, 4.3.1968, p. 1), astfel cum a fost modificat ulterior.

²⁴ Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEE) din 18 decembrie 1961 de stabilire a Statutului funcționarilor și a Regimului aplicabil celorlalți agenți ai Comunității Economice Europene și ai Comunității Europene a Energiei Atomice, JO P 045, 14.6.1962, p. 1385, astfel cum a fost modificat, în special prin Regulamentul nr. 259/68 al Consiliului din 29 februarie 1968, (JO L 56, 4.3.1968, p. 1), astfel cum a fost modificat ulterior.

CAPITOLUL III

ASPECTE OPERAȚIONALE

Articolul 19

Sistemul de coordonare permanentă (SCP)

- (1) În vederea îndeplinirii sarcinilor sale în cazuri urgente, Eurojust gestionează un sistem de coordonare permanentă capabil să primească și să prelucreze în orice moment toate cererile care îi sunt înaintate. Sistemul de coordonare permanentă poate fi **contactat** [...] 24 de ore din 24, 7 zile din 7.
- (2) Sistemul de coordonare permanentă se bazează pe un reprezentant (reprezentant al sistemului de coordonare permanentă) al fiecărui stat membru, care poate fi membrul național, supleantul acestuia, [...] un asistent care are dreptul să înlocuiască membrul național **sau o altă autoritate desemnată în acest scop în temeiul dreptului național**. Reprezentantul sistemului de coordonare permanentă poate acționa 24 de ore din 24, 7 zile din 7.
- (3) Reprezentanții sistemului de coordonare permanentă acționează fără întârziere în ceea ce privește executarea cererii în statul lor membru. **Membrii naționali care sunt reprezentanți acționează prin exercitarea competențelor care le revin în conformitate cu articolul 8.**

Articolul 20

Sistemul național de coordonare Eurojust

1. Fiecare stat membru desemnează unul sau mai mulți corespondenți naționali ai Eurojust.
- (2) Fiecare stat membru creează un sistem național de coordonare Eurojust pentru a asigura coordonarea eforturilor depuse de către:
 - (a) corespondenții naționali ai Eurojust;
 - (b) corespondentul național al Eurojust pe probleme legate de terorism;

- (c) corespondentul național al Rețelei judiciare europene în materie penală și până la trei alte puncte de contact ale respectivei Rețele judiciare europene;
 - (d) membrii naționali sau punctele de contact ale Rețelei echipelor comune de anchetă și ale rețelelor înființate prin Decizia 2002/494/JAI, Decizia 2007/845/JAI și prin Decizia 2008/852/JAI;
 - (e) **după caz, orice altă autoritate judiciară relevantă.**
- (3) Persoanele menționate la alineatele (1) și (2) își mențin funcția și statutul în conformitate cu legislația națională.
- (4) Corespondenții naționali ai Eurojust sunt responsabili de funcționarea sistemului național de coordonare Eurojust. În cazul în care sunt desemnați mai mulți corespondenți ai Eurojust, unul dintre aceștia este responsabil de funcționarea sistemului național de coordonare Eurojust.
- (4a) Membrul național pe lângă Eurojust este informat în legătură cu toate reuniunile SNCE în care sunt discutate chestiuni legate de instrumentarea dosarelor și poate participa la acestea dacă este necesar.**
- (5) Sistemul național de coordonare Eurojust facilitează, în cadrul statului membru, îndeplinirea sarcinilor Eurojust, în special prin:
- (a) asigurarea faptului că sistemul de gestionare a cazurilor menționat la articolul 24 primește informații referitoare la statul membru în cauză în mod eficace și sigur;
 - (b) acordarea de asistență pentru a stabili dacă [...] o **cerere** ar trebui [...] **tratată** cu sprijinul Eurojust sau al Rețelei judiciare europene;
 - (c) asistența acordată membrului național în identificarea autorităților competente pentru executarea cererilor de cooperare judiciară și a deciziilor privind cooperarea judiciară, inclusiv a celor bazate pe instrumentele de punere în aplicare a principiului recunoașterii reciproce;
 - (d) menținerea unor legături strânse cu unitatea națională Europol, **cu alte puncte de contact ale Rețelei judiciare europene și cu alte autorități naționale competente relevante.**

- (6) Pentru îndeplinirea obiectivelor menționate la alineatul (5), persoanele la care se face referire la alineatul (1) și la alineatul (2) literele (a), (b) și (c) sunt conectate la sistemul de gestionare a cazurilor în conformitate cu prezentul articol și cu articolele 24, 25, 26 și 30, iar persoanele **sau autoritățile** la care se face referire la alineatul (2) literele (d) și (e) pot fi conectate la sistemul de gestionare a cazurilor în conformitate cu prezentul articol și cu articolele 24, 25, 26 și 30. Conectarea la sistemul de gestionare a cazurilor este suportată de la bugetul general al Uniunii Europene.
- (7) Înființarea sistemului național de coordonare Eurojust și desemnarea corespondenților naționali nu împiedică contactele directe dintre membrul național și autoritățile competente din propriul stat membru.

Articolul 21

Schimburi de informații cu statele membre și între membrii naționali

2. Autoritățile competente din statele membre și Eurojust fac schimb de orice informații necesare îndeplinirii sarcinilor acestuia, în conformitate cu articolele 2 și 4, precum și cu normele de protecție a datelor stabilite în prezentul regulament. Acestea includ cel puțin informațiile prevăzute la alineatele (4), (5) și (6) [...].
- (2) Transmiterea informațiilor către Eurojust se interpretează **doar** ca o cerere de asistență a Eurojust în cazul respectiv [...] dacă o autoritate competentă prevede astfel.
- (3) Membrii naționali fac schimb de orice informații necesare pentru îndeplinirea sarcinilor Eurojust, fără autorizație prealabilă, între ei sau cu autoritățile competente ale propriului stat membru. În special, autoritățile naționale competente își informează prompt membrii naționali despre un caz care îi privește.
- (4) Autoritățile naționale competente își informează membrii naționali despre constituirea de echipe comune de anchetă și despre rezultatele activității acestor echipe.

- (5) Autoritățile naționale competente își informează membrii naționali, fără întârzieri nejustificate, cu privire la orice caz [...] care afectează cel puțin trei state membre **în mod direct** și pentru care au fost transmise către cel puțin două state membre cereri de cooperare judiciară sau decizii privind cooperarea judiciară, inclusiv cele bazate pe instrumentele de punere în aplicare a principiului recunoașterii reciproce, și dacă
- (a) **infracțiunea în cauză este pasibilă în statul membru solicitant sau emitent de o pedeapsă cu închisoarea sau o măsură de siguranță privativă de libertate pentru o perioadă de cel puțin cinci sau șase ani, în funcție de decizia statului membru în cauză, și este inclusă în lista următoare:**
- (i) **trafic de ființe umane;**
 - (ii) **abuz sexual și exploatare sexuală, inclusiv pornografie infantilă și ademenirea copiilor în scopuri sexuale;**
 - (iii) **trafic de droguri;**
 - (iv) **trafic ilicit de [...]arme, [...] muniții și explozivi;**
 - (v) **corupție;**
 - (vi) **infracțiuni împotriva intereselor financiare ale Uniunii;**
 - (vii) **falsificarea banilor și a altor mijloace de plată;**
 - (viii) **activități de spălare de bani;**
 - (ix) **criminalitate informatică**

sau

- (b) există indicii concrete că este implicat un grup infracțional organizat;
- sau
- (c) există indicii conform cărora cazul poate avea un impact grav la nivel transfrontalier sau repercusiuni la nivelul Uniunii Europene sau ar putea afecta alte state membre decât cele direct implicate.
- (6) Autoritățile naționale competente își informează membrii naționali cu privire la:
- (a) cazurile în care au apărut sau este probabilă apariția unor conflicte de jurisdicție;
 - (b) livrări supravegheate care afectează cel puțin trei țări, dintre care cel puțin două sunt state membre;
 - (c) dificultăți sau refuzuri repetate privind executarea cererilor de cooperare judiciară și a deciziilor privind cooperarea judiciară, inclusiv a celor bazate pe instrumentele de punere în aplicare a principiului recunoașterii reciproce.
- (7) Autoritățile naționale nu sunt obligate, într-un caz anume, să furnizeze informații dacă acest lucru ar însemna:
- (a) lezarea intereselor naționale fundamentale în materie de securitate sau
 - (b) punerea în pericol a siguranței unor persoane.
- (8) Prezentul articol nu aduce atingere condițiilor prevăzute în acordurile sau înțelegerile bilaterale sau multilaterale între statele membre și țările terțe, inclusiv oricăror condiții stabilite de țări terțe privind utilizarea informațiilor, odată ce acestea au fost furnizate.
- (8a) Prezentul articol nu aduce atingere altor obligații referitoare la transmiterea informațiilor către Eurojust, inclusiv Deciziei 2005/671/JAI a Consiliului din 20 septembrie 2005 privind schimbul de informații și cooperarea referitoare la infracțiunile de terorism.** ²⁵

²⁵ JO L 167, 26.6.2002, p.1.

- (9) Informațiile menționate în prezentul articol sunt furnizate într-un mod structurat, astfel cum s-a stabilit de către Eurojust. **Autoritatea națională nu este obligată să transmită aceste informații în cazul în care au fost deja transmise către Eurojust în conformitate cu alte dispoziții ale prezentului regulament.**

Articolul 22

Informații furnizate de Eurojust autorităților naționale competente

1. Eurojust furnizează autorităților naționale competente informații **și răspunsuri** privind rezultatele prelucrării informațiilor, inclusiv privind existența unor legături cu cazuri deja stocate în sistemul de gestionare a cazurilor. Aceste informații pot include date cu caracter personal.
- (2) În cazul în care autoritatea națională competentă solicită Eurojust să îi furnizeze informații, Eurojust i le transmite în termenul stabilit de respectiva autoritate.

Articolul 23

[...]

(...)

Articolul 24

Sistemul de gestionare a cazurilor, indexul și fișierele de lucru temporare

1. Eurojust instituie un sistem de gestionare a cazurilor compus din fișiere de lucru temporare și dintr-un index care conține date cu caracter personal, astfel cum se prevede la anexa 2, și date care nu au caracter personal.
- (2) Scopul sistemului de gestionare a cazurilor este :
 - (a) de a sprijini gestionarea și coordonarea cercetărilor și a urmăririlor penale pentru care Eurojust acordă asistență, în special prin corelarea informațiilor;

- (b) de a facilita accesul la informațiile referitoare la cercetările și urmărirea penală în curs;
 - (c) de a facilita controlul legalității și conformității cu dispozițiile prezentului regulament în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal.
- (3) Sistemul de gestionare a cazurilor poate fi legat de conexiunea de telecomunicații securizată menționată la articolul 9 din Decizia 2008/976/JAI.
- (4) Indexul conține referințe ale fișierelor de lucru temporare prelucrate în cadrul Eurojust și nu poate conține alte date cu caracter personal decât cele menționate la punctul 1 literele (a) — (i), (k) și (m) și punctul 2 din anexa 2.
- (5) În exercitarea atribuțiilor lor, membrii naționali pot prelucra date referitoare la cazurile specifice la care lucrează într-un fișier de lucru temporar. [...] Responsabilul cu protecția datelor este informat de către membrul național respectiv în legătură cu deschiderea fiecărui fișier de lucru temporar nou care conține date cu caracter personal. **În exercitarea atribuțiilor sale, membrul național permite accesul responsabilului cu protecția datelor la fișierul de lucru temporar.**
- (6) Pentru prelucrarea datelor operaționale cu caracter personal, Eurojust nu poate crea niciun alt fișier automat în afară de sistemul de gestionare a cazurilor [...]. **Cu toate acestea, membrul național poate stoca temporar și analiza datele cu caracter personal pentru a stabili dacă aceste date sunt relevante pentru sarcinile Eurojust și dacă pot fi incluse în sistemul de gestionare a cazurilor. Aceste date pot fi păstrate cel mult trei luni.**

- [(7) Sistemul de gestionare a cazurilor și fișierele de lucru temporare sunt puse la dispoziția Parchetului European.
- (8) Dispozițiile privind accesul la sistemul de gestionare a cazurilor și fișierele de lucru temporare se aplică *mutatis mutandis* Parchetului European. Cu toate acestea, informațiile introduse de Parchetul European în sistemul de gestionare a cazurilor, în fișierele de lucru temporare și în index nu sunt accesibile la nivel național.²⁶

Articolul 25

Funcționarea fișierelor de lucru temporare și a indexului

1. Membrul național respectiv creează un fișier de lucru temporar pentru fiecare caz cu privire la care îi sunt transmise informații, în măsura în care această comunicare este conformă cu prezentul regulament [...]. Membrul național răspunde de gestionarea fișierelor de lucru temporare pe care le-a creat.
- (2) Membrul național care a creat un fișier de lucru temporar decide, de la caz la caz, dacă menține fișierul de lucru temporar restricționat sau acordă acces total sau parțial altor membri naționali sau personalului Eurojust **sau oricărei alte persoanecare lucrează în numele Eurojust [...]** și **care a primit autorizația necesară din partea** directorului administrativ.
- (3) Membrul național care a creat un fișier de lucru temporar decide ce informații referitoare la acesta se introduc în index.

²⁶ Articolul 24 alineatele (7) și (8) se referă la EPPO și nu face parte din abordarea generală.

Accesul la sistemul de gestionare a cazurilor la nivel național

1. Persoanele menționate la articolul 20 alineatul (2), în măsura în care sunt conectate la sistemul de gestionare a cazurilor, pot avea acces numai la:
 - (a) index, exceptând cazul în care membrul național care a decis introducerea datelor în index a refuzat în mod expres acordarea accesului;
 - (b) fișierele de lucru temporare create de membrul național din statul lor membru;
 - (c) fișierele de lucru temporare create de membrii naționali din alte state membre și la care membrul național din statul lor membru a primit acces, exceptând cazul în care membrul național care a creat fișierul de lucru temporar a refuzat în mod expres acordarea accesului.
- (2) Membrul național, în limitele prevăzute la alineatul (1), decide cu privire la gradul de acces la fișierele de lucru temporare care se acordă în statul său membru persoanelor menționate la articolul 20 alineatul (2), în măsura în care sunt conectate la sistemul de gestionare a cazurilor.
- (3) Fiecare stat membru decide, după consultarea membrului său național, cu privire la gradul de acces la index acordat în statul membru respectiv persoanelor menționate la articolul 20 alineatul (2), în măsura în care acestea sunt conectate la sistemul de gestionare a cazurilor. Statele membre notifică Eurojust și Comisia în legătură cu decizia lor privind punerea în aplicare a prezentului alineat. Comisia informează celelalte state membre cu privire la acest lucru.
- (4) Persoanele care au primit acces în conformitate cu alineatul (2) au acces cel puțin la index în măsura necesară pentru a avea acces la fișierele de lucru temporare la care le-a fost acordat accesul.

Capitolul IV

²⁷ Prelucrarea informațiilor

Articolul x

Definiții

Articolul 26a

Principii generale privind protecția datelor

Datele cu caracter personal sunt:

- (a) prelucrate în mod corect și în conformitate cu dispozițiile legale;**
- (b) colectate în scopuri specificate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate suplimentar într-un mod incompatibil cu scopurile respective. Prelucrarea ulterioară a datelor cu caracter personal în scopuri istorice, statistice sau științifice nu este considerată incompatibilă, cu condiția ca Eurojust să ofere garanții corespunzătoare, în special pentru a asigura că datele nu sunt prelucrate în oricare alte scopuri;**
- (c) adecvate, relevante și neexcesive în raport cu scopurile în care sunt prelucrate;**

²⁷ Comisia are o rezervă privind capitolul IV și susține că Regulamentul nr. 45/2001 ar trebui să se aplice în cazul tuturor datelor prelucrate de Eurojust.

- (d) **exacte și actualizate; trebuie să se ia toate măsurile rezonabile pentru a asigura că datele cu caracter personal care sunt inexacte, ținând cont de scopurile în care sunt prelucrate, sunt șterse sau rectificate fără întârziere;**
- (e) **păstrate într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate fără a se depăși timpul necesar scopurilor în care datele cu caracter personal sunt prelucrate [...];**
- (f) **prelucrate într-un mod care asigură securitatea corespunzătoare a datelor cu caracter personal și confidențialitatea prelucrării datelor.**

Articolul 26b

Datele administrative cu caracter personal

- (1) **Regulamentul (CE) nr. 45/2001 se aplică tuturor datelor administrative cu caracter personal deținute de Eurojust.**
- (2) **Eurojust stabilește perioadele de păstrare pentru datele administrative cu caracter personal prin dispozițiile privind protecția datelor din regulamentul său de procedură.**

Articolul 27

Prelucrarea datelor operaționale cu caracter personal

- (1) **În măsura în care acest lucru este necesar pentru **îndeplinirea sarcinilor sale** [...], Eurojust, în cadrul competențelor sale și pentru a-și executa funcțiile operaționale, poate prelucra prin mijloace informatizate sau în fișiere manuale structurate, în conformitate cu prezentul regulament, numai datele cu caracter personal menționate la punctul 1 din anexa 2 ale persoanelor care, în temeiul **dreptului** [...] intern al statelor membre respective, sunt suspectate **sau acuzate** de a fi săvârșit sau de a fi participat la săvârșirea unei infracțiuni care intră în sfera de competență a Eurojust, ori care au fost condamnate pentru o astfel de infracțiune.**

- (2) Eurojust poate prelucra doar datele cu caracter personal enumerate la punctul 2 din anexa 2 ale persoanelor care, în temeiul dreptului [...] intern al statelor membre în cauză, sunt considerate martori sau victime în cadrul cercetărilor sau urmăririlor penale cu privire la unul sau mai multe dintre tipurile de criminalitate și la infracțiunile menționate la articolul 3 [...]. Prelucrarea unor astfel de date cu caracter personal poate avea loc numai în cazul în care este [...] necesară pentru **îndeplinirea** sarcinilor Eurojust [...], în cadrul competențelor sale și pentru a-și îndeplini funcțiile operaționale.
- (3) În cazuri excepționale, Eurojust poate, de asemenea, pentru o perioadă limitată de timp, care nu trebuie să depășească timpul necesar pentru încheierea cazului cu privire la care sunt prelucrate datele, să prelucreze alte date cu caracter personal decât cele menționate la alineatele (1) și (2), referitoare la circumstanțele unei infracțiuni atunci când acestea prezintă un interes imediat pentru cercetările în curs de desfășurare și sunt incluse în aceste cercetări pe care Eurojust le coordonează sau în a căror coordonare acordă ajutor și atunci când prelucrarea lor este [...] necesară pentru scopurile menționate la alineatul (1). Responsabilul cu protecția datelor la care se face referire la articolul 31 este informat de îndată cu privire la aplicarea prezentului alineat și la circumstanțele specifice care justifică necesitatea prelucrării acestor date cu caracter personal. În cazul în care alte astfel de date se referă la martori sau victime, în sensul alineatului (2), decizia de prelucrare a acestora este adoptată în comun de [...] membrii naționali **relevanți**.

- (4) Datele **operaționale** [...] cu caracter personal prelucrate automat sau prin alte mijloace, care dezvăluie originea rasială sau etnică, opiniile politice, convingerile religioase sau filozofice, apartenența sindicală, precum și **datele genetice** sau **datele** privind sănătatea sau viața sexuală pot fi prelucrate de Eurojust numai în cazul în care astfel de date sunt strict necesare pentru cercetările naționale în cauză, cât și pentru coordonarea în cadrul Eurojust și dacă acestea completează alte date **operaționale** cu caracter personal **referitoare la aceeași persoană și** deja procesate. Responsabilul cu protecția datelor este informat de îndată cu privire la aplicarea prezentului alineat **și la circumstanțele specifice care justifică necesitatea prelucrării acestor date cu caracter personal**. Aceste date nu pot fi prelucrate în indexul menționat la articolul 24 alineatul (4). În cazul în care alte astfel de date se referă la martori sau victime, în sensul alineatului (3), decizia de prelucrare a acestora este adoptată [...] **de membrii naționali relevanți**.
- (4a) **Nicio decizie care produce efecte juridice nefavorabile asupra unei persoane vizate nu se bazează exclusiv pe prelucrarea automată a datelor prevăzută la alineatul (4).**
- (5) [...]

Durata stocării datelor operaționale cu caracter personal

- (1) Datele operaționale cu caracter personal prelucrate de Eurojust **nu sunt stocate de acesta decât pentru perioada necesară îndeplinirii sarcinilor sale. În special, fără a aduce atingere alineatului (3), nu se poate continua stocarea datelor cu caracter personal prevăzute la articolul 27** după prima dată aplicabilă dintre următoarele date:
- (a) data la care acțiunea penală s-a prescris conform termenelor de prescripție ale tuturor statelor membre vizate de cercetarea și urmărirea penală;
 - (b) data la care **Eurojust este informat că** persoana a fost achitată și hotărârea judecătorească a devenit definitivă. **În momentul în care hotărârea judecătorească devine definitivă, statul membru vizat informează Eurojust de îndată;**
 - (c) trei ani de la data la care hotărârea judecătorească a ultimului dintre statele membre vizate de cercetarea sau urmărirea penală a devenit definitivă;
 - (d) data la care Eurojust și statele membre vizate au stabilit sau au decis de comun acord că nu mai este necesar ca Eurojust să coordoneze cercetarea și urmărirea penală, cu excepția cazului în care există o obligație de a oferi Eurojust aceste informații în conformitate cu articolul 21 alineatul (5) sau alineatul (6);
 - (e) trei ani de la data la care datele au fost transmise în conformitate cu articolul 21 alineatul (4 [...]) sau (5 [...]).

- (2) Respectarea termenelor de stocare la care se face referire la [...] alineatul (1) [...] este verificată în mod constant printr-o prelucrare automată corespunzătoare, **în special din momentul în care cazul este închis de Eurojust**. Cu toate acestea, o verificare a necesității stocării datelor se efectuează la fiecare trei ani de la data introducerii lor; **o astfel de verificare se va aplica ulterior cazului în ansamblu**. În cazul în care datele privind persoanele menționate la articolul 27 alineatul (4) sunt stocate pentru o perioadă mai mare de cinci ani, Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor este informată în consecință.
- (3) Atunci când unul dintre termenele de stocare menționate la [...] alineatul (1) [...] a expirat, Eurojust verifică necesitatea de a stoca datele un timp mai îndelungat pentru a-i permite să își îndeplinească sarcinile și poate decide prin derogare să stocheze aceste date până la următoarea verificare. Motivele care stau la baza continuării stocării trebuie să fie justificate și înregistrate. În cazul în care, la momentul verificării, nu se ia nicio decizie cu privire la continuarea stocării datelor cu caracter personal, aceste date sunt șterse **imediat**. [...] [...] [...]
- (4) În cazul în care, în conformitate cu alineatul (3), datele au continuat să fie stocate după datele la care se face referire la alineatul (1), Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor verifică, la fiecare trei ani, necesitatea de a continua stocarea acestor date.
- (5) [...] [...] La expirarea termenului de stocare pentru ultimele date automate din fișier, toate documentele din dosar sunt [...] distruse, **cu excepția documentelor originale pe care Eurojust le-a primit din partea autorităților naționale și care trebuie înapoiate emitentului acestora**.

- (6) În cazul în care Eurojust a coordonat cercetări sau urmăriri penale, membrii naționali în cauză îi informează **pe ceilalți membri naționali vizați ori de câte ori primesc informații potrivit cărora în cazul respectiv s-a dispus neînceperea urmăririi penale sau toate hotărârile judecătorești referitoare la caz au devenit definitive.** [...] [...]

Articolul 28a

Securitatea datelor operaționale cu caracter personal

- (1) În ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul prezentului regulament, Eurojust și fiecare stat membru, în măsura în care acesta este vizat de datele transmise de Eurojust, asigură protecția datelor operaționale cu caracter personal împotriva distrugerii accidentale sau ilicite, a pierderii accidentale sau a divulgării, a modificării și a accesului neautorizat sau împotriva oricărei alte forme de prelucrare neautorizată.
- (2) Eurojust și fiecare stat membru pun în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate în ceea ce privește securitatea datelor și, în special, măsuri menite:
- (a) să interzică accesul persoanelor neautorizate la echipamentele de prelucrare a datelor cu caracter personal (controlul accesului la echipamente);
 - (b) să împiedice citirea, copierea, modificarea sau îndepărtarea neautorizată a suporturilor de date (controlul suporturilor de date);
 - (c) să împiedice introducerea neautorizată de date și inspectarea, modificarea sau ștergerea neautorizată a datelor cu caracter personal stocate (controlul stocării);
 - (d) să împiedice utilizarea sistemelor de prelucrare automată a datelor de către persoane neautorizate cu ajutorul echipamentelor de comunicare a datelor (controlul utilizatorului);

- (e) să asigure că persoanele autorizate să utilizeze un sistem de prelucrare automată a datelor au acces numai la datele pentru care au autorizare (controlul accesului la date);
 - (f) să asigure că este posibil să se verifice și să se stabilească organismele cărora le sunt transmise date cu caracter personal, în cazul comunicării de date (controlul comunicării);
 - (g) să asigure posibilitatea verificării sau stabilirii ulterioare a datelor cu caracter personal care au fost introduse în sisteme de prelucrare automată a datelor, precum și a datei și persoanei care a introdus datele (controlul introducerii datelor);
 - (h) să împiedice consultarea, copierea, modificarea sau ștergerea neautorizată a datelor cu caracter personal pe parcursul transferurilor de date personale sau pe parcursul transportului suporturilor de date (controlul transportului);
 - (i) să asigure că sistemele instalate pot fi imediat repuse în funcțiune în cazul producerii unei întreruperi (recuperare);
 - (j) să asigure că sistemul funcționează fără defecțiuni, că defecțiunile de funcționare sunt raportate imediat (fiabilitate) și că datele stocate nu pot fi afectate de funcționarea defectuoasă a sistemului (integritate).
- (3) Eurojust și statele membre definesc mecanisme pentru a asigura că delimitările dintre sistemele de informații nu constituie obstacole pentru a se ține seama de necesitățile în materie de securitate.
- (4) În cazul unei încălcări a securității care implică date cu caracter personal, Eurojust notifică încălcarea, fără întârzieri nejustificate și, dacă este posibil, nu mai târziu de 24 de ore după ce a luat cunoștință de existența acesteia, responsabilului cu protecția datelor, Autorității Europene pentru Protecția Datelor, precum și statelor membre afectate.

Articolul 29

Înregistrarea și documentarea datelor operaționale cu caracter personal

- (1) În scopul verificării legalității prelucrării datelor, a autosupravegherii și a garantării integrității și securității adecvate a datelor, Eurojust păstrează o evidență a eventualelor colectări, modificări, accesări, divulgări, combinări sau ștergeri ale datelor **operaționale** cu caracter personal [...]. **De asemenea, Eurojust păstrează o evidență a transmițerilor către părți terțe.** Astfel de înregistrări sau documente sunt șterse după 18 luni, cu excepția cazului în care **acestea** sunt necesare în continuare pentru un control în curs.
- (2) Înregistrările sau documentele elaborate în temeiul alineatului (1) se comunică, la cerere, Autorității Europene pentru Protecția Datelor. Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor utilizează aceste informații numai în scopul controlului protecției datelor, al asigurării prelucrării corespunzătoare a datelor, precum și al integrității și securității datelor.

Articolul 30

Accesul autorizat la datele operaționale cu caracter personal

Numai membrii naționali, supleanții și asistenții acestora, persoanele menționate la articolul 20 alineatul (2), în măsura în care sunt conectate la sistemul de gestionare a cazurilor, și personalul autorizat al Eurojust pot avea acces la datele **operaționale** cu caracter personal prelucrate de Eurojust [...], în scopul îndeplinirii sarcinilor Eurojust și în limitele prevăzute la articolele 24, 25 și 26.

Articolul 31

Responsabilul cu protecția datelor

- (1) Comitetul executiv numește un responsabil cu protecția datelor [...] **care este un membru al personalului, special numit în acest scop. Acesta acționează în mod independent și nu poate accepta instrucțiuni în îndeplinirea atribuțiilor sale.**

- (1a) **Responsabilul cu protecția datelor este selectat pe baza calităților sale personale și profesionale și, în special, a cunoștințelor de specialitate privind protecția datelor.**
- (1b) **Responsabilul cu protecția datelor este numit pentru un mandat de patru ani. Mandatul său poate fi reînnoit, durata totală a acestuia neputând să depășească opt ani. Responsabilul cu protecția datelor poate fi demis din funcție de către comitetul executiv doar cu aprobarea Autorității Europene pentru Protecția Datelor, în cazul în care nu mai îndeplinește condițiile necesare pentru exercitarea atribuțiilor sale.**
- (2) [...] **Responsabilul cu protecția datelor are, în special, următoarele sarcini în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal:**
- (aa) **asigură respectarea de către Eurojust a dispozițiilor privind protecția datelor din prezentul regulament, din Regulamentul nr. 45/2001 și a dispozițiilor relevante privind protecția datelor din Regulamentul de procedură al Eurojust;**
- (a) **asigură păstrarea unei evidențe a transferului și a primirii de date cu caracter personal, în conformitate cu dispozițiile care urmează a fi prevăzute în Regulamentul de procedură al Eurojust;**
- (b) **cooperează cu personalul Eurojust responsabil pentru procedurile, formarea și consilierea privind prelucrarea datelor și cu Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor;**
- (bb) **asigură faptul că, la cerere, persoanele vizate sunt informate cu privire la drepturile pe care le au în temeiul prezentului regulament;**
- (c) **pregătește un raport anual și transmite raportul respectiv colegiului și Autorității Europene pentru Protecția Datelor.**
- (3) **În îndeplinirea sarcinilor sale, responsabilul pentru protecția datelor are acces la toate datele prelucrate de Eurojust și la toate incintele acestuia.**

- (4) Membrii personalul Eurojust care îl asistă pe responsabilul cu protecția datelor în îndeplinirea atribuțiilor sale au acces la datele cu caracter personal prelucrate de Eurojust și la incintele acestuia în măsura în care acest lucru este necesar pentru îndeplinirea sarcinilor lor.
- (5) În cazul în care responsabilul cu protecția datelor consideră că dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 45/2001 [...] **referitoare la prelucrarea datelor administrative cu caracter personal sau dispozițiile prezentului regulament** referitoare la prelucrarea datelor **operaționale** cu caracter personal nu au fost respectate, acesta îl informează pe directorul administrativ, solicitându-i să soluționeze neconformitatea într-un anumit termen. În cazul în care directorul administrativ nu soluționează neconformitatea prelucrării în termenul stabilit, responsabilul cu protecția datelor **sesizează colegiul [...]** și convine împreună cu colegiul asupra unui termen pentru un răspuns. **În cazul în care colegiul nu soluționează neconformitatea prelucrării în termenul stabilit, responsabilul pentru protecția datelor sesizează Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor.**
- (6) [...]

Articolul 32

Modalitățile de exercitare a dreptului de acces la datele operaționale cu caracter personal

- (1bis) **Orice persoană vizată are drept de acces la datele operaționale cu caracter personal care o privesc și care sunt prelucrate de Eurojust, în condițiile prevăzute de prezentul articol.**
- (1) Orice persoană vizată care dorește să își exercite dreptul de acces la datele **operaționale** cu caracter personal **care o privesc și care sunt prelucrate de Eurojust** poate depune o cerere în acest sens, **într-un termen rezonabil**, în mod gratuit, la autoritatea **națională de supraveghere**[...] din statul membru ales de acea persoană. Autoritatea în cauză transmite cererea către Eurojust fără întârziere și, în orice caz, în termen de o lună de la primire.
- (2) Eurojust răspunde la aceste cereri fără întârzieri nejustificate și, în orice caz, în termen de trei luni de la primire.

(2a) **Accesul la datele operaționale cu caracter personal pe baza eventualelor solicitări efectuate în temeiul alineatului (1) poate fi refuzat sau restricționat dacă un astfel de refuz sau o astfel de restricționare constituie o măsură necesară pentru:**

- (a) **a permite Eurojust să își îndeplinească sarcinile în mod corespunzător;**
- (b) **a garanta că nicio cercetare sau urmărire penală națională nu va fi pusă în pericol;**
- (c) **a proteja drepturile și libertățile celorlalți.**

Atunci când se evaluează aplicabilitatea unei excepții, sunt luate în considerare interesele persoanei vizate.

(3) **Autoritățile competente din statele membre în cauză sunt consultate de către Eurojust cu privire la decizia care urmează să fie adoptată. O decizie referitoare la accesul la date este condiționată de strânsa cooperare dintre Eurojust și statele membre direct vizate de comunicarea datelor respective. În cazul în care un stat membru ridică obiecții cu privire la răspunsul propus de Eurojust, acesta notifică Eurojust motivele obiecțiilor sale. Eurojust respectă orice astfel de obiecție. Autorităților competente le este ulterior notificat conținutul deciziei Eurojust prin intermediul membrilor naționali vizați.**

(4) [...]

(5) [...]

- (6) Membrii naționali vizați de cerere o analizează și ajung la o decizie în numele Eurojust. [...] În caz de dezacord între membri, aceștia sesizează colegiul, care decide în privința cererii cu o majoritate de două treimi.
- (6a) **Eurojust informează în scris persoana vizată cu privire la orice refuz sau restricționare a accesului, cu privire la motivele unei astfel de decizii și cu privire la dreptul său de a depune o plângere la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor. În cazul în care accesul este refuzat sau niciuna dintre datele cu caracter personal care îl privesc pe solicitant nu este prelucrată de Eurojust, acesta notifică solicitantului că a efectuat verificările, fără a oferi nicio informație care ar putea dezvălui dacă solicitantul este cunoscut sau nu.**
- (7) [...]

Articolul 33

Rectificarea, ștergerea și blocarea datelor operaționale cu caracter personal

- (1a) **Orice persoană vizată care a accesat date operaționale cu caracter personal care o privesc și care au fost prelucrate de Eurojust în conformitate cu articolul 32 din prezentul regulament are dreptul de a solicita Eurojust rectificarea respectivelor date operaționale cu caracter personal care o privesc, în cazul în care acestea sunt incorecte sau incomplete ori dacă introducerea sau stocarea lor contravine prezentului regulament și, în cazul în care acest lucru este posibil și necesar, are dreptul de a solicita completarea sau actualizarea lor.**
- (1b) **Orice persoană vizată care a accesat date operaționale cu caracter personal care o privesc și care au fost prelucrate de Eurojust în conformitate cu articolul 32 din prezentul regulament are dreptul de a solicita Eurojust ștergerea datelor operaționale cu caracter personal care o privesc și deținute de Eurojust, în cazul în care acestea nu mai sunt necesare scopurilor în care sunt colectate în conformitate cu dispozițiile legale sau sunt prelucrate ulterior în conformitate cu dispozițiile legale.**

- (1c) **În loc să fie șterse, datele operaționale cu caracter personal se blochează în cazul în care există motive întemeiate să se considere că ștergerea lor ar putea afecta interesele legitime ale persoanei vizate. Datele blocate se prelucrează doar în scopul care a împiedicat ștergerea lor.**
- (1) În cazul în care datele cu caracter personal care trebuie să fie rectificate, șterse sau a căror prelucrare trebuie să fie limitată [...] au fost furnizate Eurojust de către țări terțe, organizații internaționale **sau organe ale Uniunii** [...], Eurojust rectifică, șterge sau [...] **blochează** prelucrarea datelor respective.
- (2) În cazul în care datele cu caracter personal care trebuie să fie rectificate, șterse sau a căror prelucrare trebuie să fie limitată [...] au fost furnizate Eurojust direct de către statele membre, Eurojust rectifică, șterge sau [...] **blochează** prelucrarea datelor respective în colaborare cu statele membre.
- (3) În cazul în care au fost transmise date incorecte printr-un alt mijloc corespunzător sau în cazul în care erorile în datele furnizate de statele membre se datorează unor erori de transfer sau au fost transmise cu încălcarea prezentului regulament sau în cazul în care acestea rezultă din faptul că sunt introduse, preluate sau stocate în mod incorect sau cu încălcarea prezentului regulament de către Eurojust, acesta din urmă rectifică sau șterge datele respective în colaborare cu statele membre în cauză.
- (4) [...]

- (5) Eurojust informează persoana vizată în scris, fără întârzieri nejustificate, și, în orice caz, în termen de trei luni de la primirea cererii, cu privire la faptul că datele care o privesc au fost rectificate, șterse sau că [...] prelucrarea acestora a fost **blocată**.
- (6) Eurojust informează persoana vizată în scris cu privire la orice refuz de rectificare, de ștergere sau de limitare a prelucrării și cu privire la posibilitatea de a depune o plângere la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor și de a introduce o cale de atac în justiție.
- (6a) **La cererea autorităților competente ale unui stat membru, a membrului său național sau a corespondentului său național, în cazul în care acesta există, și sub responsabilitatea lor, Eurojust rectifică sau șterge datele cu caracter personal pe care Eurojust le prelucrează și care au fost transmise sau introduse de respectivul stat membru, de membrul său național sau de corespondentul său național.**
- (6b) **În cazurile prevăzute la alineatele (1) și (2), toți furnizorii și destinatarii acestor date sunt informați de îndată. În conformitate cu normele care le sunt aplicabile, ulterior destinatarii rectifică, șterg sau blochează prelucrarea acestor date în sistemele lor.**

Articolul 34

Responsabilitatea în materie de protecție a datelor

- (1) Eurojust prelucrează datele **operaționale** cu caracter personal în așa fel încât să se poată stabili ce autoritate a furnizat datele respective sau de unde au fost extrase datele [...].
- (2) Responsabilitatea pentru calitatea datelor **operaționale** cu caracter personal aparține statului membru care a furnizat Eurojust datele [...] și Eurojust pentru datele **operaționale** cu caracter personal furnizate de organe ale UE, țări terțe sau organizații internaționale, precum și pentru datele **operaționale** cu caracter personal extrase de Eurojust din surse disponibile în mod public.
- (3) Responsabilitatea pentru conformitatea cu Regulamentul (CE) nr. 45/2001 și cu prezentul regulament revine Eurojust. Responsabilitatea pentru legalitatea transferului de date **operaționale** cu caracter personal furnizate Eurojust de către statele membre aparține statului membru care furnizează datele [...] și Eurojust pentru datele **operaționale** cu caracter personal furnizate de către Eurojust statelor membre, organelor UE și țărilor terțe sau organizațiilor internaționale.

- (4) Sub rezerva altor dispoziții ale prezentului regulament, Eurojust este responsabil de toate datele pe care le prelucrează.

Articolul 34a

Supravegherea exercitată de autoritatea națională de supraveghere

Autoritățile naționale de supraveghere țin la curent Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor cu privire la orice măsură pe care o iau referitor la transferul, extragerea sau la oricare altă comunicare de date operaționale cu caracter personal efectuată de statele membre către Eurojust în temeiul prezentului regulament.

Articolul 34b

Supravegherea exercitată de Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor

- (1) **Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor răspunde de monitorizarea și asigurarea aplicării dispozițiilor prezentului regulament referitoare la apărarea drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor operaționale cu caracter personal de către Eurojust, precum și de consilierea Eurojust și a persoanelor vizate cu privire la toate aspectele care se referă la prelucrarea datelor operaționale cu caracter personal. În acest scop, aceasta îndeplinește atribuțiile prevăzute la alineatul (2), exercită competențele acordate la alineatul (3) și cooperează cu autoritățile naționale de supraveghere în conformitate cu articolul 35.**
- (2) **Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor are următoarele atribuții, în temeiul prezentului regulament:**
- (a) **primirea și analizarea plângerilor și informarea persoanei vizate cu privire la rezultat într-un termen rezonabil;**
 - (b) **efectuarea de anchete, fie din proprie inițiativă, fie pe baza unei plângeri, și informarea persoanei vizate cu privire la rezultat într-un termen rezonabil;**

- (c) monitorizarea și asigurarea aplicării dispozițiilor prezentului regulament care se referă la protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor operaționale cu caracter personal de către Eurojust;
 - (d) consilierea Eurojust, fie din proprie inițiativă, fie ca răspuns la o consultare, cu privire la toate aspectele care au legătură cu prelucrarea datelor operaționale cu caracter personal, în special înainte de a elabora norme interne referitoare la apărarea drepturilor și libertăților fundamentale în ceea ce privește prelucrarea datelor operaționale cu caracter personal;
- (3) ²⁸ În temeiul prezentului regulament, Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor poate, ținând cont de implicațiile pentru cercetările și urmărirea penală din statele membre:
- (a) să consilieze persoanele vizate cu privire la exercitarea drepturilor lor;
 - (b) să sesizeze Eurojust în cazul unei presupuse încălcări a dispozițiilor care reglementează prelucrarea datelor operaționale cu caracter personal și, dacă este necesar, să facă propuneri pentru remedierea încălcării și pentru îmbunătățirea protecției persoanelor vizate;
 - (c) să dispună să se dea curs cererilor de exercitare a anumitor drepturi în legătură cu datele operaționale cu caracter personal, în cazul în care astfel de cereri au fost refuzate cu încălcarea articolelor 39 și 40;
 - (d) să adreseze Eurojust avertismente;
 - (e) să dispună rectificarea, blocarea, ștergerea sau distrugerea de către Eurojust a datelor operaționale cu caracter personal care au fost prelucrate de Eurojust cu încălcarea dispozițiilor care reglementează prelucrarea datelor operaționale cu caracter personal, precum și notificarea unor astfel de acțiuni părților terțe cărora le-au fost divulgate aceste date;

²⁸ COM are o rezervă de examinare cu privire la eliminarea literei incluse anterior în textul revizuit, care stipula: „să interzică temporar sau definitiv operațiuni specifice de prelucrare din partea Eurojust care încalcă dispozițiile care reglementează prelucrarea datelor cu caracter personal”.

- (g) să sesizeze Eurojust și, dacă este necesar, Parlamentul European, Consiliul și Comisia;
 - (h) să sesizeze Curtea de Justiție a Uniunii Europene în condițiile prevăzute de tratat;
 - (i) să intervină în acțiunile introduse în fața Curții de Justiție a Uniunii Europene.
- (4) **Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor are competența:**
 - (a) de a obține de la Eurojust acces la toate datele operaționale cu caracter personal și la toate informațiile necesare pentru investigațiile sale;
 - (b) de a obține acces la orice incintă în care Eurojust își desfășoară activitatea atunci când există motive întemeiate pentru a presupune că în incinta respectivă se efectuează o activitate care face obiectul prezentului regulament.
- (5) **Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor elaborează un raport anual privind activitățile de supraveghere referitoare la Eurojust. Autoritățile naționale de supraveghere sunt invitate să facă observații asupra acestui raport înainte ca el să facă parte din raportul anual al Autorității Europene pentru Protecția Datelor menționat la articolul 48 din Regulamentul (CE) nr. 45/2001. Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor ține cont în cel mai înalt grad de observațiile autorităților naționale de supraveghere și, în orice caz, face trimitere la acestea în raportul anual.**

Cooperarea dintre Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor și autoritățile naționale de protecție a datelor

- (1) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor acționează în strânsă colaborare cu autoritățile naționale **de supraveghere** [...] cu privire la aspecte [...] care necesită implicarea națională, în special în cazul în care Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor sau o autoritate națională **de supraveghere** [...] constată discrepanțe majore între practicile statelor membre sau transferuri potențial ilegale care utilizează canalele de comunicare ale Eurojust sau în contextul întrebărilor adresate de una sau mai multe autorități naționale de supraveghere cu privire la punerea în aplicare și interpretarea prezentului regulament.

²⁹ Rezervă a COM cu privire la articolul 35. În opinia Comisiei, o cooperare strânsă între statele membre și AEPD este utilă și ar trebui prevăzută în Regulamentul privind Eurojust. În această privință, un „comitet de coordonare” ar putea servi drept platformă corespunzătoare pentru desfășurarea de discuții între experți și de schimburi de informații. Acesta ar putea de asemenea să constituie o sursă de consiliere pentru AEPD. Astfel de funcții ar putea intra în conflict sau s-ar putea suprapune cu funcția viitorului Comitet european pentru protecția datelor prevăzut în propunerile de reformare a protecției datelor, care cuprinde de asemenea autoritățile naționale pentru protecția datelor și AEPD și ar crea astfel în mod inutil noi fragmentări și confuzie în legătură cu responsabilitățile ambelor organe. Mai mult, diversele obligații cumulate de AEPD prezintă riscul potențial de a interfera cu competențele acestuia și de a submina independența sa.

- (2) **Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor utilizează, în îndeplinirea atribuțiilor sale, cunoștințele de specialitate și experiența autorităților naționale de supraveghere. În desfășurarea inspecțiilor comune cu Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor, membrii și personalul autorităților naționale de supraveghere au, ținând seama în mod corespunzător de principiile subsidiarității și proporționalității, competențe echivalente cu cele prevăzute la articolul 34b alineatul (4) și sunt supuși unei obligații echivalente cu cea prevăzută la articolul 59. [...] Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor și autoritățile naționale competente pentru supravegherea protecției datelor, fiecare acționând în conformitate cu competențele sale, pot să facă schimb de informații relevante [...] și să se ajute reciproc în efectuarea de audituri și inspecții [...].**
- (2a) **Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor informează pe deplin autoritățile naționale de supraveghere cu privire la toate aspectele care le afectează direct sau sunt în alt fel relevante pentru acestea. La cererea uneia sau a mai multor autorități naționale de supraveghere, Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor le informează cu privire la chestiuni specifice.**
- (2b) **În cazuri legate de date originare dintr-unul sau mai multe state membre, inclusiv în cazurile menționate la articolul 36 alineatul (2), Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor consultă autoritățile naționale de supraveghere în cauză. Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor nu decide cu privire la luarea altor măsuri înainte ca aceste autorități naționale de supraveghere să fi informat Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor cu privire la poziția lor, într-un termen specificat de aceasta, care nu este mai scurt de o lună și nici mai lung de trei luni. Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor ține cont în cel mai înalt grad de poziția autorităților naționale de supraveghere în cauză. În cazul în care intenționează să nu urmeze poziția acestora, Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor le informează, [...] le oferă o justificare și supune chestiunea atenției Consiliului de cooperare menționat la alineatul (3).**

În cazurile pe care le consideră de extremă urgență, Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor poate decide să adopte măsuri imediate. În astfel de cazuri, Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor informează imediat autoritățile naționale de supraveghere în cauză și justifică natura urgentă a situației, precum și măsura pe care a luat-o.

- (3) Autoritățile naționale de supraveghere și Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor se întrunesc în scopurile enunțate în prezentul articol, în funcție de necesități **și cel puțin de două ori pe an în cadrul unui Consiliu de cooperare instituit prin prezentul act.** Costurile și organizarea acestor reuniuni sunt în sarcina Autorității Europene pentru Protecția Datelor. Regulamentul de procedură **al Consiliului de cooperare** se adoptă cu ocazia primei reuniuni **prin majoritate simplă.** Metodele de lucru suplimentare vor fi adoptate de comun acord, după caz.
- (4) **Consiliul de cooperare este alcătuit din câte un reprezentant al autorității naționale de supraveghere din fiecare stat membru și un reprezentant al Autorității Europene pentru Protecția Datelor.**
- (5) **Consiliul de cooperare acționează independent în îndeplinirea sarcinilor sale în conformitate cu alineatul (6) și nu solicită și nici nu primește instrucțiuni de la nimeni.**
- (5a) **Consiliul de cooperare examinează cazurile care i-au fost transmise de Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor în conformitate cu alineatul (2b) și poate solicita Autorității Europene pentru Protecția Datelor să își reconsidere poziția, dacă este cazul. Consiliul de cooperare adoptă astfel de decizii cu o majoritate de două treimi a membrilor săi.**
- (6) **Consiliul de cooperare are următoarele sarcini:**
- (a) **discută politica generală și strategia Eurojust de supraveghere a protecției datelor și caracterul legal al transferului, al extragerii și al oricărei comunicări de date cu caracter personal efectuate de statele membre către Eurojust;**

- (b) **examinează dificultățile de interpretare sau de aplicare a prezentului regulament;**
 - (c) **studiază probleme generale legate de exercitarea supravegherii independente sau de exercitarea drepturilor persoanelor vizate;**
 - (d) **discută și redactează propuneri armonizate pentru soluții comune în privința chestiunilor menționate la alineatul (1);**
 - (e) **discută cazurile înaintate de orice autoritate națională de supraveghere și**
 - (f) **promovează sensibilizarea față de drepturile privind protecția datelor.**
- (7) **Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor și autoritățile naționale de supraveghere, fiecare acționând în sfera competențelor deținute, țin cont în cel mai înalt grad de avizele, orientările, recomandările și cele mai bune practici convenite de Consiliul de cooperare.**

Articolul 36

Dreptul de a depune plângere la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor în ceea ce privește datele operaționale cu caracter personal

- (1bis) **Orice persoană vizată are dreptul de a depune o plângere la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor, în cazul în care consideră că prelucrarea de către Eurojust a datelor operaționale cu caracter personal care o privesc nu este conformă cu dispozițiile prezentului regulament.**
- (1) În cazul în care o plângere introdusă de o persoană vizată se referă la o decizie menționată la articolul 32 sau la articolul 33, Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor consultă **autoritățile** [...] naționale de supraveghere sau organul judiciar competent din statul membru din care au fost obținute datele sau din statul membru direct interesat. Decizia Autorității Europene pentru Protecția Datelor, care poate cuprinde și un refuz de a transmite orice informație, ține seama de opinia **autorității** [...] naționale de supraveghere sau a organului judiciar competent.

- (2) În cazul în care o plângere se referă la prelucrarea datelor furnizate Eurojust de către un stat membru, Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor se asigură că verificările necesare au fost efectuate corect, în strânsă cooperare cu **autoritatea** [...] națională de supraveghere a statului membru care a furnizat datele.
- (3) În cazul în care o plângere se referă la prelucrarea datelor furnizate Eurojust de către organe ale Uniunii, țări terțe sau organizații sau părți private, Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor se asigură că au fost efectuate verificările necesare de Eurojust.

Articolul 36a

Dreptul la exercitarea controlului jurisdicțional împotriva Autorității Europene pentru Protecția Datelor

Acțiunile împotriva deciziilor Autorității Europene pentru Protecția Datelor privind date operaționale cu caracter personal sunt introduse în fața Curții de Justiție a Uniunii Europene.

Articolul 37

Răspunderea pentru prelucrarea neautorizată sau incorectă a datelor

- (1) Eurojust răspunde, în conformitate cu articolul 340 din tratat, pentru orice fel de prejudiciu cauzat unei persoane, care rezultă din prelucrarea neautorizată sau incorectă a datelor de către Eurojust.
- (2) Plângerile împotriva Eurojust privind răspunderea prevăzută la alineatul (1) sunt soluționate de Curtea de Justiție în conformitate cu articolul 268 din tratat.
- (3) Fiecare stat membru răspunde, în conformitate cu dreptul său intern, pentru orice fel de prejudiciu cauzat unei persoane care rezultă din prelucrarea neautorizată sau incorectă de către statul membru în cauză a datelor comunicate Eurojust.

CAPITOLUL V RELAȚIILE CU PARTENERII

SECȚIUNEA I DISPOZIȚII COMUNE

Dispoziții comune

2. În măsura în care este necesar pentru îndeplinirea sarcinilor sale, Eurojust poate stabili și întreține relații de cooperare cu organele și agențiile Uniunii în conformitate cu obiectivele respectivelor organe sau agenții, cu autoritățile competente ale țărilor terțe **și cu** organizațiile internaționale.[...]
3. În măsura în care acest lucru este relevant pentru îndeplinirea sarcinilor sale și sub rezerva oricărei restricții prevăzute în conformitate cu articolul 21 alineatul (8) **și cu articolul 62**, Eurojust poate face schimb direct de toate informațiile, cu excepția datelor cu caracter personal, cu entitățile menționate la alineatul (1).
- (2a) În scopurile precizate la alineatele (1) și (2), Eurojust poate încheia acorduri de lucru cu entitățile menționate la alineatul (1). Aceste acorduri de lucru nu constituie temeiul pentru autorizarea schimbului de date cu caracter personal și nu au caracter obligatoriu pentru Uniune sau pentru statele membre ale acesteia.**
- (3) Eurojust poate [...] să primească și să prelucreze datele cu caracter personal primite din partea entităților menționate la alineatul (1) în măsura necesară îndeplinirii sarcinilor sale și sub rezerva dispozițiilor secțiunii IV.

(4) Datele cu caracter personal sunt transmise de Eurojust **organelor Uniunii**, țărilor terțe **și** organizațiilor internaționale [...] numai dacă acest lucru este necesar în vederea [...] **îndeplinirii sarcinilor sale și în conformitate cu articolele 44 și 45**. Dacă datele care urmează să fie transferate au fost furnizate de un stat membru, Eurojust **obține** [...] **consimțământul autorității competente relevante din statul membru respectiv**, cu excepția cazului în care [...]

a) [...]

[...] statul membru a acordat o autorizație prealabilă pentru astfel de transferuri ulterioare, generală sau sub rezerva unor condiții specifice. Acest acord poate fi retras în orice moment.

5. Sunt interzise transferurile ulterioare către părți terțe ale datelor cu caracter personal primite din partea Eurojust de către statele membre, organele sau agențiile Uniunii, țările terțe **sau** [...] organizațiile internaționale [...], cu excepția cazului în care Eurojust a **obținut** **consimțământul prealabil din partea statului membru care a furnizat datele și** și-a dat consimțământul explicit după analizarea circumstanțelor cazului respectiv, numai pentru un scop specific care nu este incompatibil cu scopul pentru care au fost transmise datele.

SECȚIUNEA II

RELAȚIILE CU PARTENERII

Articolul 39

Cooperarea cu Rețeaua judiciară europeană și cu alte rețele ale Uniunii Europene implicate în cooperarea în materie penală

1. Eurojust și Rețeaua judiciară europeană în materie penală mențin relații privilegiate, bazate pe consultare și complementaritate, în special între membrul național, punctele de contact ale Rețelei judiciare europene din același stat membru și corespondenții naționali ai Eurojust și Rețeaua judiciară europeană. Pentru a garanta o cooperare eficientă, se adoptă următoarele măsuri:
 - (a) membrii naționali informează, de la caz la caz, punctele de contact ale Rețelei judiciare europene cu privire la toate cazurile pentru care aceștia consideră că rețeaua ar fi mai bine poziționată să le trateze;
 - (b) Secretariatul Rețelei judiciare europene face parte din personalul Eurojust. Acesta funcționează ca unitate separată. Secretariatul poate utiliza resursele administrative ale Eurojust care sunt necesare pentru executarea sarcinilor Rețelei judiciare europene, inclusiv pentru acoperirea costurilor reuniunilor plenare ale rețelei;
 - (c) Punctele de contact ale Rețelei judiciare europene pot fi invitate, de la caz la caz, să participe la reuniunile Eurojust;
 - (d) **Eurojust și Rețeaua judiciară europeană pot apela la SNCE atunci când stabilesc dacă o solicitare ar trebui tratată cu sprijinul Eurojust sau al Rețelei judiciare europene în conformitate cu articolul 20 alineatul (5) litera (b).**

- (2) Secretariatul Rețelei echipelor comune de anchetă și cel al rețelei înființate prin Decizia 2002/494/JAI fac parte din personalul Eurojust. Aceste secretariate funcționează ca unități distincte. Ele pot utiliza resursele administrative ale Eurojust care sunt necesare pentru îndeplinirea sarcinilor lor. Coordonarea dintre secretariate este asigurată de către Eurojust. Prezentul alineat se aplică secretariatului oricărei noi rețele instituite printr-o decizie a Consiliului în cazul în care decizia respectivă prevede că secretariatul este asigurat de către Eurojust.
- (3) Rețeaua înființată prin Decizia 2008/852/JAI a Consiliului poate solicita ca Eurojust să pună la dispoziția rețelei un secretariat. În cazul unei astfel de solicitări, se aplică alineatul (2).

Articolul 40

Relațiile cu Europol

1. Eurojust ia toate măsurile corespunzătoare pentru a permite Europol, în limitele mandatului său, să aibă acces **indirect**, pe baza unui sistem de tip rezultat pozitiv/negativ („hit/no hit”), la informațiile furnizate Eurojust, fără a aduce atingere restricțiilor indicate de statul membru, organul Uniunii, țara terță [...] **și** organizația internațională care a furnizat informațiile. În cazul unui rezultat pozitiv, Eurojust inițiază procedura prin care informațiile care au generat rezultatul pozitiv pot face obiectul schimbului, în conformitate cu decizia [...] **entității care a furnizat informațiile către Eurojust.**
2. Căutările de informații în conformitate cu alineatul (1) se fac numai cu scopul de a identifica dacă informațiile disponibile în cadrul [...] **Europol** corespund informațiilor prelucrate de către [...] **Eurojust.**
3. Eurojust permite căutările în conformitate cu alineatul (1) doar după obținerea de la Europol a informațiilor cu privire la care membrii personalului au fost desemnați ca fiind autorizați să efectueze astfel de căutări.

4. În cazul în care, în timpul activităților Eurojust de prelucrare a informațiilor cu privire la o cercetare individuală, Eurojust sau un stat membru identifică necesitatea de coordonare, cooperare sau sprijin în conformitate cu mandatul Europol, Eurojust le aduce la cunoștință acest lucru și inițiază procedura schimbului de informații, în conformitate cu decizia statului membru care furnizează informația. Într-un astfel de caz, Eurojust se consultă cu Europol.
5. Europol respectă orice restricție a accesului sau a utilizării, generală sau specifică, indicată de statele membre, organele sau agențiile Uniunii, țările terțe **sau** organizațiile internaționale. [...]

Articolul 41

Relațiile cu Parchetul European

- [(1) Eurojust stabilește și menține relații privilegiate cu Parchetul European, bazate pe cooperarea strânsă și dezvoltarea legăturilor operaționale, administrative și de gestionare dintre acestea, astfel cum sunt definite mai jos. În acest scop, Procurorul European și președintele Eurojust se întâlnesc periodic pentru a discuta aspecte de interes comun.
- (2) Eurojust tratează orice cerere de sprijin care provine de la Parchetul European fără întârzieri nejustificate și soluționează astfel de cereri, dacă este cazul, ca și cum acestea ar fi fost primite de la o autoritate națională competentă în materie de cooperare judiciară.
- (3) Ori de câte ori este necesar, Eurojust face uz de sistemele naționale de coordonare Eurojust instituite în conformitate cu articolul 20, precum și de relațiile pe care le-a stabilit cu țări terțe, inclusiv cu magistrații de legătură, în vederea sprijinirii cooperării instituite în conformitate cu alineatul (1).
- (4) Cooperarea instituită în conformitate cu alineatului (1) implică schimbul de informații, inclusiv de date cu caracter personal. Orice date care fac obiectul unui astfel de schimb se utilizează numai în scopul pentru care au fost furnizate. Orice altă utilizare a datelor este permisă numai în măsura în care o astfel de utilizare intră în mandatul organismului de primire a datelor, și sub rezerva autorizării prealabile a organismului care a furnizat datele.

- (5) Pentru a identifica dacă informațiile disponibile la Eurojust corespund cu informațiile prelucrate de Parchetul European, Eurojust pune în aplicare un mecanism de verificări încrucișate automate ale datelor introduse în sistemul său de gestionare a cazurilor. Ori de câte ori se obține o concordanță între datele introduse de către Parchetul European în sistemul de gestionare a cazurilor și datele introduse de Eurojust, faptul că există o concordanță este comunicat Eurojust, Parchetului European și statului membru care a furnizat datele către Eurojust. În cazurile în care datele au fost furnizate de o terță parte, Eurojust informează doar acea terță parte despre concordanța constatată, cu consimțământul Parchetului European.
- (6) Eurojust desemnează Parchetul European și îl informează cu privire la membrii personalului care sunt autorizați să aibă acces la rezultatele mecanismului de verificare încrucișată.
- (7) Eurojust sprijină funcționarea Parchetului European prin intermediul serviciilor care urmează să fie furnizate de personalul său. Un astfel de sprijin include, în orice caz:
- (a) asistență tehnică în întocmirea bugetului anual, a documentului de programare care conține programarea anuală și multianuală și a planului de gestionare;
 - (b) asistență tehnică în ceea ce privește recrutarea personalului și gestionarea carierei;
 - (c) servicii de securitate;
 - (d) serviciile informatice;
 - (e) gestiune financiară, servicii de contabilitate și audit;
 - (f) orice alte servicii de interes comun.

Detalii cu privire la serviciile care urmează a fi furnizate sunt stabilite într-un acord între Eurojust și Parchetul European.

- (8) Procurorul european poate adresa avize scrise colegiului, la care colegiul răspunde în scris și fără întârzieri nejustificate. Aceste avize scrise sunt prezentate cel puțin atunci când colegiul adoptă bugetul anual și programul de lucru.] ³⁰

Articolul 42

Relațiile cu alte organe și agenții ale Uniunii

1. Eurojust stabilește și menține relații de cooperare cu Rețeaua europeană de formare judiciară.
2. OLAF [...] **contribuie** la activitatea de coordonare a Eurojust în ceea ce privește protecția intereselor financiare ale Uniunii, în conformitate cu mandatul său în temeiul Regulamentului (UE, Euratom) nr. 883/2013 al Parlamentului European și al Consiliului privind investigațiile efectuate de Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1073/1999 al Parlamentului European și al Consiliului și a Regulamentului (Euratom) nr. 1074/1999 al Consiliului.

³⁰ Întrucât articolul 41 se referă la EPPO, acesta nu face parte din abordarea generală.

3. În scopul primirii și transmiterii de informații între Eurojust și OLAF, și fără a aduce atingere articolului 8, statele membre se asigură că membrii naționali ai Eurojust sunt considerați autorități competente ale statelor membre doar în scopurile stabilite de **Regulamentul (UE, Euratom) nr. 883/2013 al Parlamentului European și al Consiliului privind investigațiile efectuate de Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF)** [...] ³¹. Schimbul de informații între OLAF și membrii naționali nu aduce atingere informațiilor care trebuie furnizate altor autorități competente în temeiul respectivelor regulamente.

³¹ JO L 136, 31.5.1999, p. 8.

SECȚIUNEA III

COOPERAREA INTERNAȚIONALĂ

Articolul 43

Relațiile cu organele Uniunii, cu autoritățile țărilor terțe și cu organizațiile internaționale

1. [...] **Acordurile de lucru menționate la articolul 38 alineatul (2a) [...] pot include detașarea de magistrați de legătură pe lângă Eurojust.**
2. Eurojust poate desemna, de comun acord cu autoritățile competente **în cauză**, puncte de contact în țări terțe pentru a facilita cooperarea **în conformitate cu necesitățile operaționale ale Eurojust.**

Articolul [...] 43a

Magistrații de legătură detașați în țările terțe

1. În scopul de a facilita cooperarea judiciară cu țări terțe în cazurile în care Eurojust furnizează asistență în conformitate cu prezentul regulament, colegiul poate detașa magistrați de legătură în țări terțe în temeiul unui acord de lucru cu respectiva țară terță, astfel cum se menționează la articolul [...] **38 alineatul (2a).**
- 1(a) **Sarcinile magistraților de legătură cuprind orice activitate care urmărește să favorizeze și să accelereze, în special prin stabilirea de contacte directe cu autoritățile competente ale statului gazdă, toate formele de cooperare judiciară în materie penală. Magistratul de legătură poate face schimb de date operaționale cu caracter personal cu autoritățile competente ale statului respectiv în îndeplinirea sarcinilor care le revin, în conformitate cu articolul 45.**

2. Magistratul de legătură menționat la alineatul (1) trebuie să aibă experiență profesională în cadrul Eurojust și cunoștințe adecvate privind cooperarea judiciară și modul de funcționare a Eurojust. Detașarea magistratului de legătură în numele Eurojust este supusă consimțământului prealabil al magistratului și al statului său membru.
3. În cazul în care magistratul de legătură detașat de Eurojust este selecționat dintre membrii naționali, supleanți sau asistenți:
 - a) acesta este înlocuit în funcția sa de membru național, supleant sau asistent de către statul membru;
 - b) acesta încetează să aibă dreptul de a exercita competențele care i-au fost conferite în conformitate cu articolul 8.
4. Fără a aduce atingere articolului 110 din Statutul funcționarilor, colegiul elaborează [...] **clauzele și condițiile** [...] privind detașarea magistraților de legătură, **inclusiv nivelul remunerației**, și adoptă măsurile de punere în aplicare necesare în acest sens, în consultare cu Comisia.
5. Activitățile magistraților de legătură detașați de Eurojust sunt [...] supuse [...] supravegherii [...] **de** către Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor. Magistrații de legătură prezintă rapoarte colegiului, care informează Parlamentul European și Consiliul în raportul anual și în mod corespunzător cu privire la activitățile lor. Magistrații de legătură informează membrii naționali și autoritățile naționale competente cu privire la toate cazurile care privesc statele lor membre.

6. Autoritățile competente ale statelor membre și magistrații de legătură menționați la alineatul (1) se pot contacta reciproc în mod direct. În astfel de cazuri, magistratul de legătură informează membrul național respectiv cu privire la aceste contacte.
7. Magistrații de legătură menționați la alineatul (1) sunt conectați la sistemul de gestionare a cazurilor.

Articolul [...] **43b**

Cereri de cooperare judiciară adresate țărilor terțe și primite din partea acestora

1. Eurojust [...] **poate coordona, cu acordul statelor membre în cauză**, executarea cererilor de cooperare judiciară emise de o țară terță în cazul în care aceste cereri [...] necesită executarea în cel puțin două state membre **în cadrul aceleiași cercetări**. Astfel de cereri pot fi, de asemenea, transmise către Eurojust de o autoritate națională competentă.
2. În caz de urgență și în conformitate cu articolul 19, sistemul de coordonare permanentă (SCP) poate primi și [...] **transmite** cererile menționate la alineatul (1) din prezentul articol, formulate de o țară terță care a încheiat un **acord de cooperare sau** un acord de lucru cu Eurojust.
3. Fără a aduce atingere articolului 3 alineatul (4 [...]), în cazul în care cererile de cooperare judiciară, care se referă la aceeași cercetare și necesită executarea într-o țară terță, sunt întocmite **de un stat membru în cauză**, Eurojust facilitează cooperarea judiciară cu țara terță respectivă.

SECȚIUNEA IV

TRANSFERURI DE DATE CU CARACTER PERSONAL

Articolul 44

Transferul de date operaționale cu caracter personal către organele sau agențiile Uniunii

Sub rezerva oricăror eventuale restricții în conformitate cu articolul 21 alineatul (8) **și cu articolul 62 și sub rezerva articolului 38 alineatul (4)**, Eurojust poate transfera direct date cu caracter personal către organele sau agențiile Uniunii, în măsura în care acest lucru este necesar pentru îndeplinirea sarcinilor sale sau ale organului ori agenției destinatar(e) a(l) Uniunii.

Articolul 45

Transferul de date operaționale cu caracter personal către țări terțe și către organizații internaționale

1. **Sub rezerva oricăror restricții prevăzute la articolul 62 și sub rezerva articolului 38 alineatul (4)**, Eurojust poate transfera date cu caracter personal unei autorități dintr-o țară terță sau unei organizații internaționale [...], în măsura în care acest lucru este necesar pentru îndeplinirea sarcinilor sale, [...] pe baza:
 - (a) unei decizii a Comisiei adoptate în conformitate cu [...] **articolul 34 din Directiva Parlamentului European și a Consiliului privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, identificării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și la libera circulație a acestor date**³², potrivit [...] căreia țara terță sau un teritoriu ori un sector în care se prelucrează date din țara respectivă sau organizația internațională **în cauză** asigură un nivel de protecție adecvat (decizia privind caracterul adecvat) sau

³² Acest proiect de directivă face parte din pachetul privind protecția datelor, documentele 5833/12 și 11624/1/13 REV 1, care va fi probabil adoptat înaintea Regulamentului Eurojust. În caz contrar, se vor face fie trimiteri la dispozițiile relevante ale directivei existente (articolele 25 și 31 din Directiva 95/46/CE), fie o trimitere cu caracter general la legislația Uniunii, după caz.

(b) unui acord internațional încheiat între Uniune și respectiva țară terță sau organizație internațională în temeiul articolului 218 din tratat, care instituie garanții corespunzătoare în ceea ce privește protecția vieții private și a drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor sau

(c) unui acord de cooperare încheiat între Eurojust și țara terță sau organizația internațională în conformitate cu articolul 27 din Decizia 2002/187/JAI.

Astfel de transferuri nu necesită o autorizare suplimentară. [...] Acordurile de lucru **menționate la articolul 38 alineatul (2a) pot fi utilizate pentru a stabili modalitățile de punere în aplicare a acordurilor sau a deciziilor privind caracterul adecvat menționate anterior.**

1(a) Eurojust publică și menține la zi o listă de decizii privind caracterul adecvat, acorduri, acorduri administrative și alte instrumente legate de transferul de date operaționale cu caracter personal în conformitate cu alineatul (1).

2. [...] **Sub rezerva oricăror restricții prevăzute la articolul 62 și sub rezerva articolului 38 alineatul (4), Eurojust poate, în completarea dispozițiilor de la alineatul (1), să autorizeze transferul de date operaționale cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale, [...] de la caz la caz, dacă:**

- a) transferul datelor este absolut necesar pentru a proteja interesele esențiale ale unui sau mai multor state membre din sfera [...] **sarcinilor** Eurojust;
- b) transferul datelor este absolut necesar pentru a preveni un pericol iminent care are legătură cu criminalitatea sau cu infracțiuni de terorism;
- c) transferul este necesar sau impus prin lege din motive importante de interes public al Uniunii sau al statelor sale membre, astfel cum sunt recunoscute de dreptul Uniunii sau de dreptul intern sau pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță sau
- d) transferul este necesar pentru protejarea intereselor vitale ale persoanei vizate sau ale unei alte persoane.

3. **Sub rezerva oricăror restricții prevăzute la articolul 62 și sub rezerva articolului 38 alineatul (4), [...]** colegiul poate, în acord cu Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor, să autorizeze o serie de transferuri în conformitate cu literele (a)-(d) de mai sus, ținând seama de existența unor garanții în ceea ce privește protecția vieții private și a drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor, pentru o perioadă de maximum un an, care poate fi reînnoită.
4. Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor este informată cu privire la cazurile în care s-a aplicat alineatul (2) [...].
- (5) [...]

CAPITOLUL VI

DISPOZIȚII FINANCIARE

Articolul 48

Bugetul

1. Estimările privind toate veniturile și cheltuielile Eurojust sunt elaborate pentru fiecare exercițiu financiar, care corespunde anului calendaristic, și sunt înscrise în bugetul Eurojust.
2. Bugetul Eurojust este echilibrat în ceea ce privește veniturile și cheltuielile.
3. Fără a aduce atingere altor resurse, veniturile Eurojust cuprind:
 - a) o contribuție din partea Uniunii, înscrisă în bugetul general al Uniunii Europene;
 - b) orice contribuție financiară voluntară din partea statelor membre;
 - c) taxe pentru publicații și orice servicii furnizate de Eurojust;
 - d) subvenții ad-hoc.
4. Cheltuielile Eurojust includ remunerația personalului, cheltuielile administrative și de infrastructură, costurile de funcționare, **inclusiv finanțarea aferentă echipelor comune de anchetă.**

³³ Mutate la articolele 43a și 43b.

Elaborarea bugetului

1. În fiecare an, directorul administrativ elaborează un proiect de declarație estimativă privind veniturile și cheltuielile Eurojust, pentru anul financiar următor, inclusiv schema de personal, pe care le transmite [...] **Comitetului executiv. [Parchetului European,³⁴]** **Rețeaua judiciară europeană și alte rețele menționate la articolul 39 sunt informate în timp util cu privire la părțile referitoare la activitățile lor înainte de înaintarea situației estimative către Comisie.**
2. **Comitetul executiv [...] elaborează**, pe baza proiectului respectiv, [...] o versiune provizorie a estimării veniturilor și cheltuielilor Eurojust pentru exercițiul financiar următor, **care este înaintată colegiului spre adoptare.**
3. Versiunea provizorie a estimării veniturilor și cheltuielilor Eurojust este trimisă Comisiei Europene până cel târziu la data de 31 ianuarie a fiecărui an. **Eurojust** [...] trimite Comisiei o versiune definitivă a estimării, care cuprinde un proiect al schemei de personal, până la 31 martie.
4. Comisia transmite declarația estimativă Parlamentului European și Consiliului (autoritatea bugetară), împreună cu proiectul de buget general al Uniunii Europene.
5. Pe baza acestei declarații estimative, Comisia înscrie în proiectul de buget general al Uniunii Europene estimările pe care le consideră necesare pentru schema de personal și valoarea contribuției care trebuie alocată din bugetul general și sesizează autoritatea bugetară în conformitate cu articolele 313 și 314 din tratat.
6. Autoritatea bugetară autorizează alocările pentru **contribuția acordată Eurojust [...] de către Uniunea Europeană.**
7. Autoritatea bugetară adoptă schema de personal a Eurojust.

³⁴ Trimiterea la EPPO se află între paranteze pătrate, întrucât nu este inclusă în abordarea generală.

Bugetul Eurojust este adoptat de către colegiu. Acesta devine definitiv după adoptarea definitivă a bugetului general al Uniunii Europene. Dacă este necesar, acesta este ajustat **de [...] către colegiu** în consecință.

(9) Pentru orice proiect de natură imobiliară care poate avea implicații semnificative asupra bugetului Eurojust, se aplică articolul 88 din Regulamentul (UE) nr. 1271/2013. [...]

(10) [...].

[...].

[...].

[...].

(11) [...].

Articolul 50

Execuția bugetară

Directorul administrativ acționează în calitate de ordonator de credite al Eurojust și execută bugetul Eurojust pe propria răspundere și în limitele autorizate în buget.

Prezentarea conturilor și descărcarea de gestiune

1. Până la data de 1 martie următoare încheierii fiecărui exercițiu financiar, contabilul Eurojust comunică conturile provizorii contabilului Comisiei și Curții de Conturi.
2. Eurojust trimite raportul privind gestiunea bugetară și financiară Parlamentului European, Consiliului și Curții de Conturi până la data de 31 martie a exercițiului financiar următor.
3. Până la data de 31 martie următoare încheierii fiecărui exercițiu financiar, contabilul Comisiei transmite Curții de Conturi conturile provizorii ale Eurojust consolidate cu cele ale Comisiei.
4. În conformitate cu articolul 148 alineatul (1) din Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012, până la data de 1 iunie a anului următor, cel mai târziu, Curtea de Conturi își formulează observațiile cu privire la conturile provizorii ale Eurojust.
5. La primirea observațiilor formulate de Curtea de Conturi privind conturile provizorii ale Eurojust în conformitate cu articolul 148 din Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012, directorul administrativ întocmește conturile finale ale Eurojust pe propria răspundere și le prezintă [...] **comitetului executiv** pentru aviz.
6. [...] **Comitetul executiv** emite un aviz cu privire la conturile finale ale Eurojust.
7. Până la data de 1 iulie următoare încheierii fiecărui exercițiu financiar, **contabilul Eurojust** [...] trimite conturile finale Parlamentului European, Consiliului, Comisiei și Curții de Conturi, împreună cu avizul [...] **comitetului executiv**.
8. Conturile finale ale Eurojust sunt publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* până la data de 15 noiembrie a **anului** următor exercițiului **financiar respectiv**.

9. Directorul administrativ trimite Curții de Conturi un răspuns la observațiile acesteia până cel târziu la data de 30 septembrie a anului următor. Directorul administrativ trimite, de asemenea, acest răspuns [...] **comitetului executiv** și Comisiei.
10. [...] ³⁵
11. Directorul administrativ transmite Parlamentului European, la cererea acestuia din urmă, orice informații necesare pentru buna derulare a procedurii de descărcare de gestiune pentru exercițiul financiar în cauză, în conformitate cu articolul 165 alineatul (3) din Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012.
12. La recomandarea Consiliului acționând cu o majoritate calificată, Parlamentul European aprobă, înainte de data de 15 mai a anului N +2, descărcarea de gestiune a directorului administrativ în ceea ce privește execuția bugetului pentru anul N.

Articolul 52

Reglementări financiare

1. Reglementările financiare aplicabile Eurojust sunt adoptate de **comitetul executiv** [...] în conformitate cu [...] Regulamentul delegat [...] **nr. 1271/2013** al Comisiei din [...] **30 septembrie 2013** privind regulamentul financiar cadru pentru organismele menționate la articolul [...] **208 din Regulamentul nr. 966/2012** și [în urma consultării Comisiei]. Acestea nu derogă de la [...] Regulamentul **nr. [...] 1271/2013**, cu excepția cazului în care o astfel de derogare este în mod specific necesară pentru funcționarea Eurojust și primește acordul prealabil al Comisiei.

³⁵ A doua teză de la articolul 51 alineatul (10) a fost mutată la articolul 18 alineatul (5).

- (2) Eurojust poate acorda granturi legate de îndeplinirea sarcinilor sale menționate la articolul 4 alineatul (1). Granturile prevăzute pentru sarcinile menționate la articolul 4 alineatul (1) litera (e) pot fi acordate statelor membre fără a recurge la o cerere de propuneri.
- (3) În ceea ce privește sprijinul financiar pentru activitățile echipelor comune de anchetă, Eurojust instituie, în cooperare cu Europol, normele și condițiile în baza cărora sunt prelucrate cererile. ³⁶

CAPITOLUL VII

DISPOZIȚII PRIVIND PERSONALUL

Articolul 53

Dispoziții generale

1. Statutul funcționarilor Uniunii Europene și Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene, precum și normele adoptate de comun acord de către instituțiile Uniunii Europene de punere în aplicare a Statutului funcționarilor și a Regimului aplicabil celorlalți agenți se aplică și personalului Eurojust.
- (2) **Personalul Eurojust este format din personal recrutat în conformitate cu normele și regulamentele aplicabile funcționarilor și celorlalți agenți ai Uniunii Europene, ținând cont de toate criteriile menționate la articolul 27 din Statutul funcționarilor Uniunii Europene stabilit de Regulamentul (CEE, Euratom, CECO) nr. 259/68, inclusiv de repartitia geografică a acestora. [...]**

³⁶ Această dispoziție ar trebui să se reflecte în Regulamentul Europol.

Articolul 54

Experții naționali detașați și alte categorii de personal

1. Eurojust poate utiliza, **pe lângă personalul propriu**, experți naționali detașați sau alte categorii de personal neangajați de Eurojust.
2. Colegiul adoptă o decizie de stabilire a normelor privind detașarea **la Eurojust** a experților naționali.

CAPITOLUL VIII

EVALUARE ȘI RAPORTARE

Articolul 55

Implicarea instituțiilor [...] europene și a parlamentelor naționale

1. Eurojust transmite raportul său anual Parlamentului European, **Consiliului și parlamentelor naționale**, care pot prezenta observații și concluzii.
2. Președintele colegiului se prezintă în fața Parlamentului European **sau a Consiliului**, la cererea acestora, pentru a discuta chestiuni privind Eurojust, și în special pentru a prezenta rapoartele sale anuale, ținând seama de obligațiile de respectare a discreției și a confidențialității. Discuțiile nu se referă în mod direct sau indirect la acțiuni concrete în legătură cu cazurile operaționale specifice.
3. În plus față de alte obligații de informare și consultare prevăzute de prezentul regulament, Eurojust transmite Parlamentului European **și parlamentelor naționale în limbile oficiale respective**, spre informare:
 - a) rezultatele studiilor și ale proiectelor strategice elaborate sau comandate de Eurojust;
 - b) acordurile de lucru încheiate cu terți;

- c) raportul anual al Autorității Europene pentru Protecția Datelor.

4. [...]

Articolul 56

Evaluare și revizuire

1. În termen de cel târziu [*5 ani de la data intrării în vigoare a prezentului regulament*] și ulterior la fiecare cinci ani, Comisia comandă o evaluare a punerii în aplicare și a impactului prezentului regulament, precum și a eficacității și a eficienței Eurojust și a practicilor de lucru ale acestuia. [...]. [...] **Colegiul este implicat în evaluare.**
 2. Comisia transmite raportul de evaluare împreună cu concluziile sale Parlamentului European și parlamentelor naționale, Consiliului și colegiului. Rezultatele evaluării se fac publice.
- (3) [...]

CAPITOLUL IX

DISPOZIȚII GENERALE ȘI FINALE

Articolul 57

Privilegii și imunități

Protocolul privind privilegiile și imunitățile Uniunii Europene se aplică Eurojust și personalului său.

Articolul 58

Regimul lingvistic

1. Regulamentul nr. 1 ³⁷ este aplicabil în cazul Eurojust.
- (1)(a) Colegiul hotărăște cu o majoritate de două treimi dintre membrii săi cu privire la regimul lingvistic intern al Eurojust.**
2. Serviciile de traducere necesare pentru funcționarea Eurojust vor fi asigurate de Centrul de Traduceri pentru Organismele Uniunii Europene, **cu excepția situațiilor urgente care necesită o soluție diferită.**

Articolul 59

Confidențialitate

1. Membrii naționali, supleanții și asistenții acestora prevăzuți la articolul 7, personalul Eurojust, corespondenții naționali [...], **experții naționali detașați**, [...] responsabilul cu protecția datelor **și personalul Autorității Europene pentru Protecția Datelor** sunt supuși obligației de confidențialitate cu privire la orice informație care le este adusă la cunoștință în cursul îndeplinirii sarcinilor lor.
- (2) Obligația de confidențialitate se aplică tuturor persoanelor și organismelor care colaborează cu Eurojust.
- (3) Obligația de confidențialitate se aplică și după încetarea mandatului sau a contractului de muncă sau după încetarea activităților persoanelor menționate la alineatele (1) **și (2).**

³⁷ JO L 17, 6.10.1958, p. 385.

(4) Obligația de confidențialitate se aplică tuturor informațiilor primite de Eurojust, cu excepția cazului în care respectivele informații au fost deja făcute publice **în mod legal** [...].

(5) [...]

Articolul 59a

Condiții privind confidențialitatea procedurilor naționale

- (1) **Fără a aduce atingere articolului 21 alineatul (3), atunci când sunt primite sau schimbate informații prin intermediul Eurojust, autoritatea din statul membru care a furnizat informațiile poate, în temeiul dreptului său intern, stipula condiții privind utilizarea informațiilor respective în cadrul procedurilor naționale de către autoritatea care le primește.**
- (2) **Condițiile respective sunt obligatorii pentru autoritatea din statul membru care primește informațiile.**

Articolul 60 ³⁸

Transparență

1. Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 se aplică documentelor care se referă la sarcinile administrative ale Eurojust.
2. [...] **Comitetul executiv** [...] **elaborează**, în termen de șase luni de la prima sa reuniune, normele detaliate de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1049/2001 **în vederea adoptării acestora de către colegiu.**

³⁸ Rezervă din partea SE și FI. SE și FI au consemnat o declarație în procesul-verbal al Consiliului, documentul 17046/14.

3. Deciziile luate de către Eurojust în conformitate cu articolul 8 din Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 pot face obiectul unei plângeri către Ombudsman sau al unei acțiuni în fața Curții de Justiție a Uniunii Europene, în condițiile prevăzute la articolul 228 și, respectiv, la articolul 263 din tratat.

Articolul 61

OLAF și Curtea de Conturi Europeană

1. Pentru a facilita combaterea fraudei, a corupției și a altor activități ilegale, în temeiul Regulamentului (CE) nr. [...] **883/2013**, în termen de șase luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament, **Eurojust** [...] aderă la Acordul Interinstituțional din 25 mai 1999 privind investigațiile interne efectuate de Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) și adoptă dispozițiile corespunzătoare aplicabile tuturor [...] [...] **membrilor naționali, supleanților și asistenților acestora, experților naționali detașați și personalului Eurojust**, utilizând modelul prevăzut în anexa la respectivul acord.
2. Curtea Europeană de Conturi are competența de a efectua audituri, pe baza documentelor și la fața locului, cu privire la toți beneficiarii de granturi, contractanții și subcontractanții care au beneficiat de fonduri europene de la Eurojust.
3. OLAF poate efectua investigații, inclusiv verificări și inspecții la fața locului, în conformitate cu dispozițiile și procedurile prevăzute de Regulamentul (CE) nr. **883/2013** și Regulamentul (Euratom, CE) nr. 2185/96 al Consiliului ³⁹, pentru a stabili dacă au existat nereguli care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii în legătură cu cheltuielile finanțate de către Eurojust.
4. Fără a aduce atingere alineatelor (1), (2) și (3), acordurile de lucru cu țările terțe, organizațiile internaționale și Interpol, contractele, acordurile de grant și deciziile de grant ale Eurojust includ dispoziții de mandatare expresă a Curții Europene de Conturi și OLAF pentru a efectua astfel de audituri și investigații, în conformitate cu competențele lor respective.

³⁹ JO L 292, 15.11.1996, p. 2.

Articolul 62

Norme privind protecția informațiilor sensibile neclasificate și a informațiilor clasificate

- (1) Eurojust stabilește norme interne privind protecția informațiilor sensibile neclasificate, inclusiv privind crearea și prelucrarea acestor informații în cadrul [...] Eurojust.**
- (2) Eurojust stabilește norme **interne** privind protecția informațiilor clasificate ale Uniunii Europene care sunt conforme cu Decizia 2013/488/UE a Consiliului, cu scopul de a asigura un nivel de protecție echivalent pentru astfel de informații. [...] ⁴⁰.

Articolul 63

Investigații administrative

Activitățile administrative ale Eurojust sunt supuse investigațiilor efectuate de către Ombudsmanul European în conformitate cu articolul 228 din tratat.

Articolul 64

Alte tipuri de răspundere în afara celei pentru prelucrarea neautorizată sau incorectă a datelor

1. Răspunderea contractuală a Eurojust este reglementată de dreptul aplicabil contractului în cauză.
2. Curtea de Justiție a Uniunii Europene este competentă să se pronunțe în temeiul oricărei clauze de arbitraj cuprinse în contractele încheiate de către Eurojust.

⁴⁰ JO L 317, 3.12.2001, p. 1.

3. În cazul răspunderii extracontractuale, Eurojust, în conformitate cu principiile generale comune sistemelor de drept ale statelor membre și independent de orice răspundere antrenată în temeiul articolului 37, repară orice prejudiciu cauzat de către colegiu sau personalul Eurojust în exercițiul funcțiunii.
4. Alineatul (3) se aplică, de asemenea, prejudiciilor cauzate din vina unui membru național, a unui supleant sau a unui asistent în cadrul exercitării funcțiilor lor. Cu toate acestea, în cazul în care aceștia acționează în temeiul competențelor care le-au fost conferite în temeiul articolului 8, statul membru de origine rambursează Eurojust sumele plătite de Eurojust pentru a repara prejudiciul cauzat.
5. Curtea de Justiție a Uniunii Europene este competentă în litigiile privind repararea prejudiciilor menționate la alineatul (3).
6. Instanțele naționale ale statelor membre competente să soluționeze litigiile care implică răspunderea Eurojust prevăzută în prezentul articol se stabilesc în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 44/2001 al Consiliului ⁴¹.
7. Răspunderea personală a angajaților față de Eurojust este reglementată de dispozițiile aplicabile acestora prevăzute în Statutul funcționarilor sau în Regimul aplicabil celorlalți agenți.

Articolul 65

Acordul privind sediul și condițiile de funcționare

1. Sediul Eurojust este la Haga, în Țările de Jos.
2. Aranjamentele necesare privind găzduirea care trebuie asigurată Eurojust în Țările de Jos și facilitățile care trebuie puse la dispoziție de către Țările de Jos împreună cu normele specifice aplicabile în Țările de Jos directorului administrativ, membrilor colegiului, personalului Eurojust și membrilor familiilor lor, se stabilesc printr-un Acord privind sediul între Eurojust și Țările de Jos, încheiat după obținerea aprobării din partea colegiului.

⁴¹ JO L 12, 16.1.2001, p. 1. Regulamentul (CE) nr. 44/2001 este înlocuit de Regulamentul (UE) nr. 1215/2012 din 10 ianuarie 2015.

3. [...]

Articolul 66

Dispoziții tranzitorii

1. Eurojust este succesorul legal general cu privire la toate contractele încheiate de Eurojust, obligațiile care îi revin și bunurile achiziționate de Eurojust, astfel cum a fost instituit prin Decizia 2002/187/JAI a Consiliului.
2. Membrii naționali ai Eurojust care au fost detașați de fiecare stat membru în temeiul Deciziei 2002/187/JAI își asumă rolul de membri naționali ai Eurojust în conformitate cu capitolul II secțiunea II din prezentul regulament. [...]
3. La data intrării în vigoare a prezentului regulament, președintele și vicepreședinții Eurojust își asumă aceste funcții în conformitate cu articolul 11, până la expirarea mandatului lor, în conformitate cu Decizia 2002/187/JAI. Ei pot fi realeși o singură dată de la intrarea în vigoare a prezentului regulament în temeiul articolului 11 alineatul (3) din prezentul regulament, indiferent de realegerile anterioare.
4. Ultimul director administrativ care a fost numit în conformitate cu articolul 29 din Decizia 2002/187/JAI își asumă rolul de director administrativ în temeiul articolului 17, până la expirarea mandatului în conformitate cu Decizia 2002/187/JAI. Mandatul directorului administrativ poate fi prelungit o singură dată de la intrarea în vigoare a prezentului regulament.
5. Prezentul regulament nu aduce atingere forței juridice a acordurilor încheiate de către Eurojust astfel cum a fost instituit prin Decizia 2002/187/JAI. În special, toate acordurile internaționale încheiate de către Eurojust care au intrat în vigoare înainte de data intrării în vigoare a prezentului regulament rămân valabile din punct de vedere juridic.

- (6) **Procedura de descărcare de gestiune în ceea ce privește bugetele aprobate în temeiul articolului 35 din Decizia 2002/187/JAI se desfășoară în conformitate cu normele stabilite la articolul 36 din Decizia 2002/187/JAI.**
- (7) **Regulamentul nu aduce atingere contractelor de muncă încheiate în conformitate cu articolul 31 înainte de intrarea în vigoare a prezentului regulament. Ultimul responsabil cu protecția datelor care a fost numit în temeiul articolului 17 din Decizia 2002/187/JAI își asumă rolul de responsabil cu protecția datelor în temeiul articolului 31.**

Articolul 67

[...] Înlocuire

1. [...] Decizia 2002/187/JAI, Decizia 2003/659/JAI și Decizia 2009/426/JAI se înlocuiesc pentru statele membre care își asumă obligații în temeiul prezentului regulament cu începere de la ... [data de la care se aplică prezentul regulament].
2. **Pentru statele membre care își asumă obligații în temeiul prezentului regulament, [...]** trimitere la deciziile Consiliului [...] menționate la alineatul (1) se interpretează ca trimitere la prezentul regulament.

Articolul 68

Intrarea în vigoare

1. Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.
 2. Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în statele membre în conformitate cu tratatele.
- (3) **Acesta se aplică de la XXX ⁴².**

⁴² 1 an de la data intrării în vigoare.

Lista formelor grave de criminalitate care intră în sfera de competență a Eurojust în conformitate cu articolul 3 alineatul (1):

- terorismul;
- criminalitatea organizată;
- traficul de droguri;
- **activități** de spălare de bani;
- criminalitatea legată de substanțe nucleare și radioactive;
- introducerea ilegală de imigranți;
- traficul de ființe umane;
- criminalitatea legată de autovehicule;
- omorul și vătămarea corporală gravă;
- traficul ilicit de organe și țesuturi umane;
- răpirea, lipsirea de libertate în mod ilegal și luarea de ostatici;
- rasismul și xenofobia;
- jaful organizat **și furtul calificat**;
- traficul ilicit de bunuri culturale, inclusiv antichități și opere de artă;
- înșelăciunea și fraudă;
- infracțiuni împotriva intereselor financiare ale Uniunii;
- utilizarea abuzivă a informațiilor privilegiate și manipularea piețelor financiare;

- racketul și extorcarea de fonduri;
 - contrafacerea și pirateria produselor;
 - falsul și uzul de fals în înscrisuri oficiale;
 - falsificarea banilor și a altor mijloace de plată;
 - criminalitatea informatică;
 - corupția;
 - traficul ilicit de arme, muniții și explozivi;
 - traficul ilegal cu specii de animale pe cale de dispariție;
 - traficul ilicit de specii și soiuri de plante pe cale de dispariție;
 - infracțiuni împotriva mediului, inclusiv poluarea cauzată de nave;
 - traficul ilicit de substanțe hormonale și alți factori de creștere;
 - abuzul sexual și **exploatarea sexuală, inclusiv pornografia infantilă și ademenirea copiilor în scopuri sexuale;**
 - genocidul, crimele împotriva umanității și crimele de război;
 - **sechestrarea ilegală de aeronave sau nave.**
-

Categoriile de date **operaționale** cu caracter personal menționate la articolul 27

- (1)
 - (a) numele de familie, numele dinaintea căsătoriei, prenumele și orice pseudonim sau nume de împrumut;
 - (b) data și locul nașterii;
 - (c) cetățenia;
 - (d) sexul;
 - (e) locul de reședință, profesia și locul unde se află persoana respectivă;
 - (f) numerele de securitate socială **sau alte numere oficiale utilizate în statele membre pentru a identifica persoanele fizice**, permisul de conducere, actele de identitate, datele care figurează în pașaport, numerele de identificare vamală și fiscală;
 - (g) informații referitoare la persoanele juridice, în cazul în care acestea conțin informații despre persoanele fizice identificate sau identificabile care fac obiectul unei cercetări sau urmăriri penale;
 - (h) [...] detalii [...] privind conturile deținute la bănci sau la alte instituții financiare;
 - (i) descrierea și natura faptelor contestate, data comiterii lor, încadrarea penală și stadiul cercetărilor;
 - (j) faptele din care ar rezulta o extindere a cauzei la nivel internațional;
 - (k) informații legate de presupusa apartenență la o organizație criminală;
 - (l) numerele de telefon, adresele de e-mail, datele privind traficul și datele de localizare, precum și [...] **orice** date conexe necesare pentru identificarea abonatului sau a utilizatorului;

- (m) datele privind înmatricularea autovehiculelor;
 - (n) profilurile ADN stabilite din partea necodată a ADN, fotografiile și amprente digitale.
- (2)
- (a) numele de familie, numele dinaintea căsătoriei, prenumele și orice pseudonim sau nume de împrumut;
 - (b) data și locul nașterii;
 - (c) cetățenia;
 - (d) sexul;
 - (e) locul de reședință, profesia și locul unde se află persoana respectivă;
 - (f) descrierea și natura faptelor care le privesc, data comiterii lor, încadrarea penală și stadiul cercetărilor.
 - (g) numărul de securitate socială sau alte numere oficiale utilizate în statele membre pentru a identifica persoanele fizice, permisul de conducere, actele de identitate, datele care figurează în pașaport, numerele de identificare vamală și fiscală;**
 - (h) detalii privind conturile deținute la bănci și la alte instituții financiare;**
 - (i) numerele de telefon, adresele de e-mail, datele privind traficul și datele de localizare, precum și orice date conexe necesare pentru identificarea abonatului sau a utilizatorului;**
 - (j) datele privind înmatricularea autovehiculelor.**
-